

١٨ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي خلال استقبالهم في عيد الفطر المبارك بقصر المشرف باديولفي وفي الصورة سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي، وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وعضو في الشيخ والمسندين.

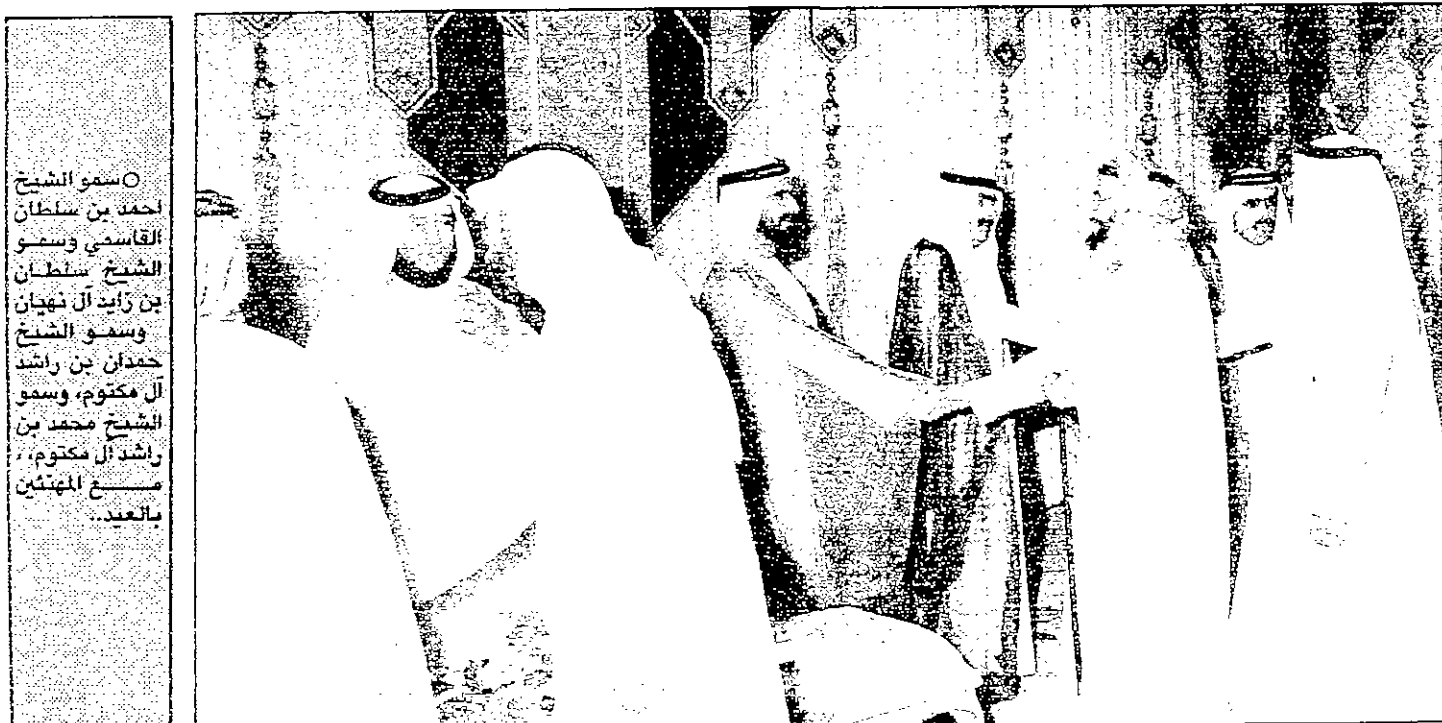
## A black and white photograph showing a group of men in traditional Arab clothing. On the left, a man with a long white beard and a dark cap sits on a low stool. Behind him, another man is partially visible. To the right, two more men are seated, and a fourth man stands in the background. The room has a patterned rug and a doorway in the background.

○ صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعلا، وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي وسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا..

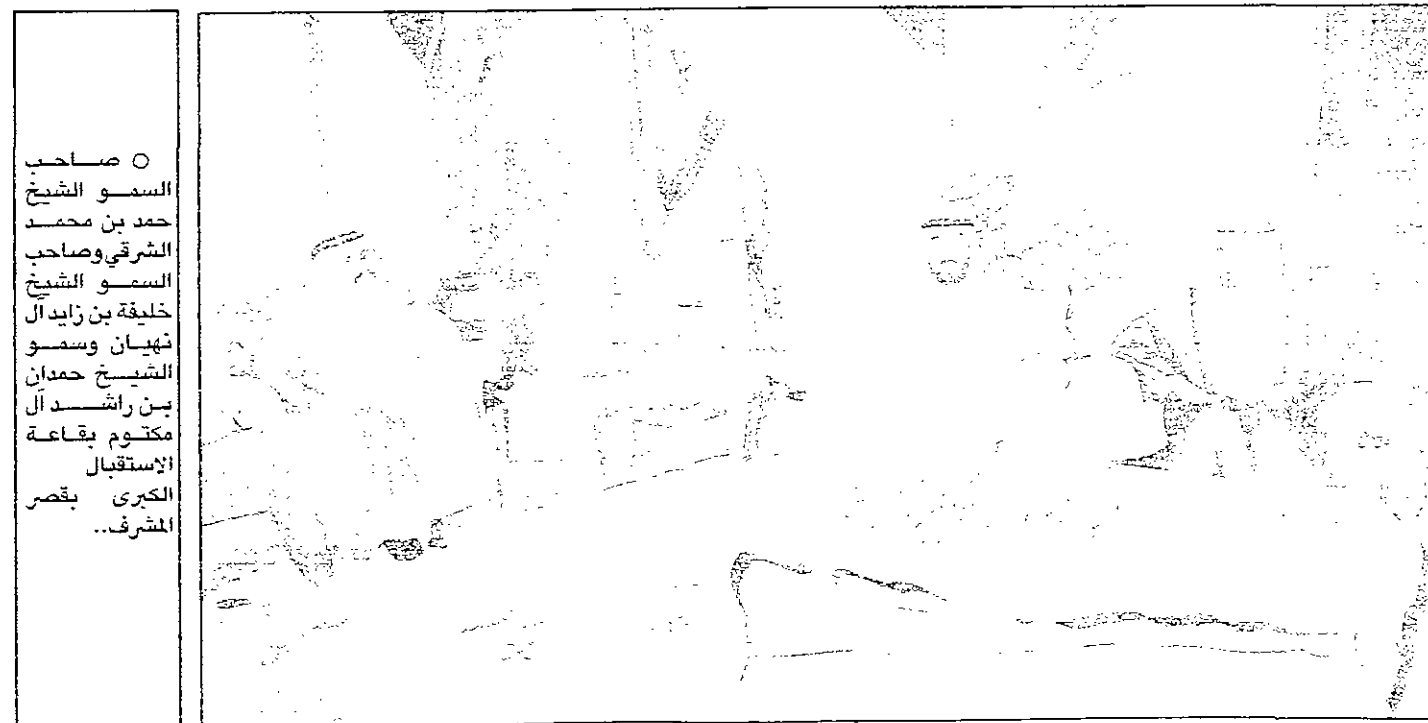


○ صاحب السمو رئيس الدولة يستقبل المهنيين بعيد الفطر وبجانب سموه صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد الملا وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي.

تصویر: ضیاء شمسودری، محمد خالد ابراہیم، یوسف عداد



○ سمو الشيخ  
أحمد بن سلطان  
القاسمي وسمو  
الشيخ سلطان  
بن زايد آل نهيان  
وسمو الشيخ  
حمدان بن راشد  
آل مكتوم، وسمو  
الشيخ محمد بن  
راشد آل مكتوم،  
مع المهنيين  
بالتعداد..



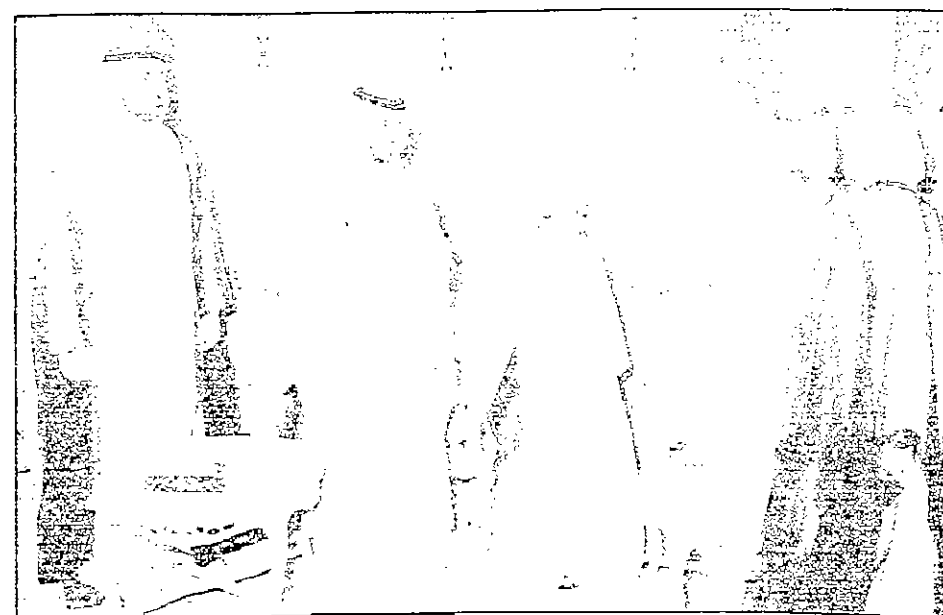
○ صاحب  
السمو الشيخ  
حمد بن محمد  
الشرقي وصاحب  
السمو الشيخ  
خليفة بن زايد آل  
نهيان وسمو  
الشيخ حمدان  
بن راشد آل  
مكتوم بقاعة  
الاستقبال  
الكبرى بقصر  
المشرف...



○ سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان واللواء الركن عتيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان والشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان..



○ سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي، وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان والشيخ فيصل بن سلطان القاسمي والشيخ عمار بن حميد النعيمي ..



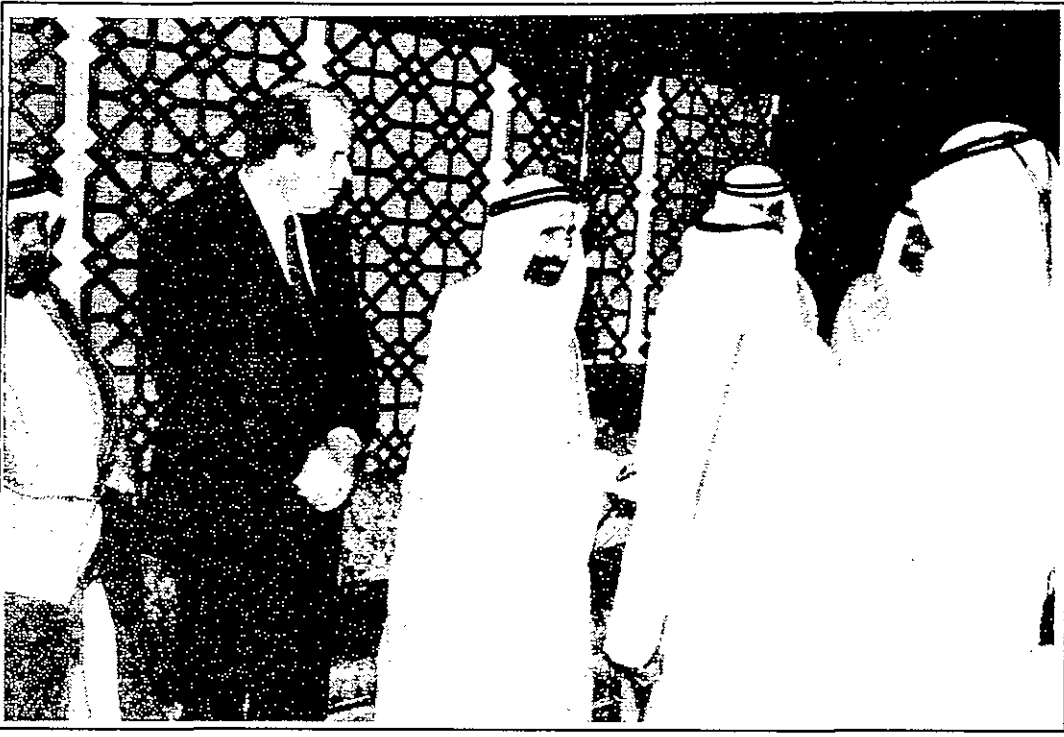
○ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان..



○ صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان والمهندون بالعيد.



○ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وصاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا لدى استقبال المهندين بعيد الفطر في قصر المشرف بآبوظبي.



### صقر القاسمي يتلقى التهاني بالعيد

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بقصر سموه صباح امس جموع المهندين بعيد الفطر المبارك حيث تقبل سموه التهاني بهذه المناسبة الكريمة من الشيوخ والمسؤولين وجموع المواطنين والمقيمين، وحضر الاستقبالات سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة.

## اليوم الثاني أعضاء المجلس الأعلى يستقبلون المهندين بعيد الفطر المبارك



### سلطان القاسمي يستقبل المهندين بالعيد

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بقصر سموه صباح امس ولليوم الثاني على التوالي جموع المهندين بعيد الفطر المبارك حيث تقبل سموه التهاني والتبريكات بهذه المناسبة الكريمة من عدد من الشيوخ والمسؤولين وجموع المواطنين والمقيمين. وحضر هذه الاستقبالات سمو الشيخ احمد بن سلطان القاسمي نائب حاكم الشارقة والشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة والشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة.



### حمدان ومحمد بن راشد يستقبلان المهندين

استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة صباح امس بقصر زعبل بسبهي ولليوم الثاني على التوالي جموع المهندين بعيد الفطر السعيد حيث تقبل سموه والى جانبه سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع التهاني بهذه المناسبة الكريمة من اعيان البلاد وكبار المسؤولين وابناء القبائل وتبادل سموهما التهنئة والتبريكات مع جموع المهندين.



### الشرقي يتلقى التهاني بالعيد

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة بقصر سموه بالفجيرة بعد ظهر امس ولليوم الثاني على التوالي مزيدا من المهندين بمناسبة عيد الفطر السعيد. فقد استقبل صاحب السمو حاكم الفجيرة عددا من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وابناء القبائل ورؤساء ومديري الدوائر والادارات المحلية والاتحادية والمواطنين وابناء الجاليات العربية والاسلامية والاجنبية واعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي لدى الدولة الذين قدموا لسموه التهاني بهذه المناسبة. وتلقى التهاني الى جانب سموه الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة وعدد من اصحاب السمو الشيوخ.



### النعيمي يستقبل المهندين بعيد الفطر

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر عصر امس ولليوم الثاني على التوالي مزيدا من المهندين بمناسبة عيد الفطر السعيد. فقد استقبل صاحب السمو حاكم عجمان عددا من اصحاب المعالي الوزراء وكبار الشخصيات وابناء القبائل وقناصل النول العربية والاسلامية والصديقة بالإضافة الى عدد من ابناء الجاليات العربية والاسلامية. وحضر الاستقبالات الشيخ عمار بن حميد النعيمي والشيخ ساجد بن سعيد النعيمي مدير الديوان الاميري بعجمان وعدد من اصحاب السمو الشيوخ.



○ جانب من جموع المهندين بالعيد الذين توافدوا صباح امس على قصر المشرف بآبوظبي.











مواقيت الصلاة

فجر	شروق	ظهر	عصر	مغرب	عشاء
٤:٤٧	٦:١٠	١٢:٢٦	٣:٥٨	٦:٤٣	٨:١٣

الصيدليات المناوبة

الصيدلية	العنوان
أبو ظبي	(نهار) صيدلية الحنان - شارع حمدان ٧٨٤٩٤٤ وصيدلية غرناطة - شارع زايد الثاني ٣٥٢٤٧٣ (ليل) صيدلية ابوظبي - شارع الفلاح ٣٣٣٦٦٣ وصيدلية الفجر - شارع حمدان ٣٩٢٥٤٥ وصيدلية الوثبة - بني ياس ٣١٣٦٨
العجيين	صيدلية حمزة - شارع الجوازات ٦٤٤٩٢٧
دبي	صيدلية الطوا - شارع هور العنز ٦٣٥٥٤٤ وصيدلية بلسم - دوار السطوة ٤٥٠٨٩٩
الشارقة	(نهار) صيدلية الساحل - شارع الخليج العربي ٣٥٠٠٦٠ وصيدلية الوحدة - شارع الوحدة ٣٣٤٥٤٥ (ليل) صيدلية الامان - شارع القاسمية ٣٣٣٨٠٠ وصيدلية المغرق الكبرى - شارع الملك فيصل ٥٤٤٥٠٨
السيد	صيدلية خالد الجديدة ٨٢٢٦٧٧
خورفكان	صيدلية النصر ٣٨٤١٨٨
كلباء	صيدلية كلباء الجديدة ٧٧٧٤٥٨
راس الخيمة	صيدلية الوليد - شارع الصباح ٣٣٣٥١٢ وصيدلية المعمورة - شارع سالم بن سلطان ٢٢٧٢٨٨
عجمان	صيدلية العطار - شارع عثمان بن عفان ٤٢٧١٤٢
ام القيوين	صيدلية مائل - مقابل الدفاع المدني ٦٦٧٤٨٨
الفجيرة	صيدلية الفجيرة الجديدة - الغرقة ٢٢٤٨٢٠
ديبا	صيدلية دبا ٤٤٣٥٣٢

هواتف المستشفيات

المدينة	هاتف	مستشفى
المرکزى	٢١٤٦٦٦	دبي الجدي
الجزيرة	٢١٤٨٠٠	القاسمي
الكويت	٧٢٤٩٠٠	القاسمي الجديد
المفرق	٢٣١٠٠٠	الاسنان
الجوي	٦٦٥٨٨٨	الكويت
الجمي	٦٧٧٤٤٤	سيف بن عيسى
راشد	٣٧٤٠٠٠	عجمان
الكويت	٦٦١٢٠٠	عجمان
المكثوم	٢٢١٢١١	ام القيوين
		الفجيرة

حالة الجو

موقع	درجة الحرارة	نسبة الرطوبة
أبو ظبي	٢٥	٨٥
العين	٢٧	٨٥
دبي	٢٥	٨٥
الشارقة	٢٥	٨٥
راس الخيمة	٢٥	٨٥
الفجيرة	٢٦	٩٠

محطات البترول

اسم المحطة	الوصف	الباحرة	الحمولة
ميناء راشد	٥٩٦٩٩٩	١٧	١٨
ميناء جبل علي	٣٥٢٥١٠	١٤	١٤
ميناء خاليد	٥٤١٦٦٦	١٤	١٤
ميناء خور فكان		١٨	١٨

حركة الموانئ

اسم الميناء	الوصف	الباحرة	الحمولة
ميناء راشد	٥٩٦٩٩٩	١٧	١٨
ميناء جبل علي	٣٥٢٥١٠	١٤	١٤
ميناء خاليد	٥٤١٦٦٦	١٤	١٤
ميناء خور فكان		١٨	١٨

أذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥:٠٠ القرآن الكريم المفسر من سورة الانعام ١٨ الحديث النبوي وعبد الخطر الشيخ اسماعيل صادق العدوي ٥:٢٥ من الاحاديث النبوية ٥:٢٧ برنامج «فتية القرآن الكريم» للاستاذ مراد عبدالله ٥:٣٩ القرآن الكريم ٥ برنامج «البيان في القرآن» للاستاذ حامد عبدالواحد ٥:١٠ القرآن الكريم ٥:٣١ الوطني.

تسليم وتشاهد

برامج اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي ٦ الافتتاح والقرآن الكريم ويارب وحدث الصباح وافراح الروح ٧:٣٠ لقاء الصباح ٩ استوديو واحد ٢:١٥ ما يطلبه المستمعون ٣:١٥ انهم لا يعرفون الياس ٣:٣٠ وطني الامارات ٥ مسلسل الشمس شرق في قلبي ١٥:٠٠ بشار المصباح ٨:٠٠ النور من بلادنا ٩:١٥ المجلة الاسلامية ١٠:٠٠ منوعات عربية ١١ كتاب ١٢ تكتيكات وحكايات ١٣ حكايات قلب وعرض الانباء والمصحف المرتل وختم البرنامج.

البرامج الاولى

١٠ الافتتاح والقرآن الكريم والوطن والقرآن الكريم ١٠:٢٥ برنامج عيدكم مبارك يتضمن برنامج الاطفال اجمال الحكايات ١٤:٠٠ فوازير نيل ٢:١٥ المسلسل العربي دعوى التماسيح ٢:١٠ المسلسل الكوميدي الف ليلة وليلة ٧:٢٠ برنامج شعراء القبائل ٨:٠٠ المسلسل العربي النور ١٠:٠٠ فوازير نيل ١٠:٢٠ برنامج بين يومين (ضيف الحلقة جاسم اليقوب).

البرامج الثانية

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

البرامج الثالثة

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

البرامج الرابعة

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

البرامج الخامسة

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

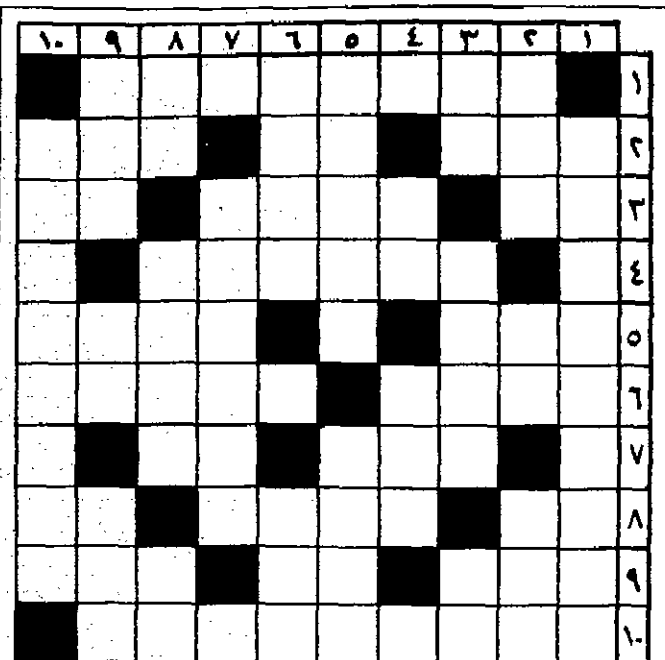
البرامج السادسة

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

البرامج السابعة

١٠:٢٥ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢:١٥ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

الكلمات المتقاطعة



الكلمات المتقاطعة: ١- ولد سيدنا ابوبكر الصديق (م) ٢- بمعنى نعم بين اثنين من منتجات الحليب ٣- يلتقي - انما - ثلثا - روض ٤- معنى معرفة الخير ٥- من انواع فطر - استسار ٦- عاصمة عربية - سامسة رية للزلازل ٧- من الجبل - صخري ٨- بلاستيكي - عاصمة عربية - مشاهير ٩- رجب - والده - امع (م) ١٠- بحيرة افريقية معروفة

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

الكلمات المتقاطعة

الكلمات المتقاطعة: ١- من امكان العبادة (م) ٢- من الراس - دم - من الكائنات من الزواجر ٣- من الزهور - دالة ايقاع - حرف موسيقي ٤- اداة تعريف - مجرى مائي صغير ٥- سبكي - مدينة سعودية - دم ٦- تلحق - وكلة انباء عربية - دم

هواتف الطوارئ

الاسماء	أبو ظبي	دبي	عجمان	الشارقة	ام القيوين	راس الخيمة	الفجيرة	العين
الاسعاف	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨	٩٩٨
شرطة	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩	٩٩٩
الدفاع المدني	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧	٩٩٧
لنصر	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠	٩٧١١٠٠
الكهرباء	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧	٤٤٤٧٧
السياسة	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠	٣٤١١٠٠

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

رموز فتح

الخطوط	الدولة
١	البحرين
٢	عمان
٣	البحرين
٤	البحرين
٥	البحرين
٦	البحرين
٧	البحرين
٨	البحرين
٩	البحرين
١٠	البحرين

حركة الطيران

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠
١٠	البحرين	١٤:٣٠	١٥:٠٠

مطار ابوظبي الدولي

الرحلة	قادمة من	الوصول	مغادرة الى
١	البحرين	١٠:٠٠	١٠:٣٠
٢	عمان	١٠:٣٠	١١:٠٠
٣	البحرين	١١:٠٠	١١:٣٠
٤	البحرين	١١:٣٠	١٢:٠٠
٥	البحرين	١٢:٠٠	١٢:٣٠
٦	البحرين	١٢:٣٠	١٣:٠٠
٧	البحرين	١٣:٠٠	١٣:٣٠
٨	البحرين	١٣:٣٠	١٤:٠٠
٩	البحرين	١٤:٠٠	١٤:٣٠











في هذا العدد

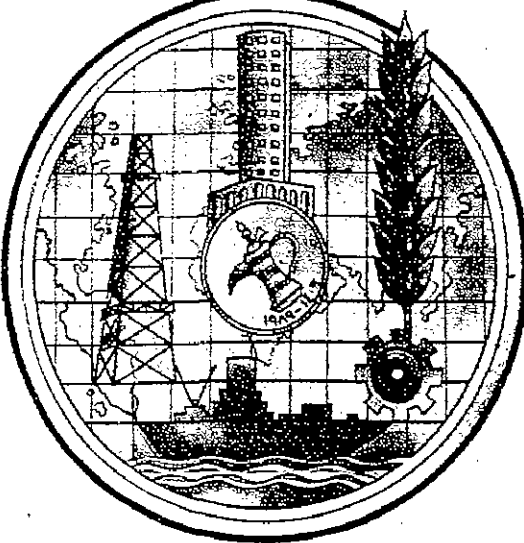
- كامد يسوس: لستأ صندوق «البؤس» الدول..... (ص ٢)
- المهندس عبدالرحمن البقيش في دلائل الضوء..... (ص ٢)
- الأمين العام السابق لاتحاد البنوك الإسلامية: البنك الإسلامي.. لم يبدأ بعد: (ص ٣)
- الانتعاش يعود إلى هونغ كونج (ص ٤)
- حتى ينفض ركود الاقتصاد الأمريكي..... (ص ٤)
- مع الأبواب المائية: الحماية الجمركية، «الفاوس» الاقتصادي، اتجاهات الاستثمار الخاص
- واضعات الكتب، ينصرون لـ ٧٠٠ ألف درهم.. منتجات حديثة..

تقام بأبوظبي في يونيو المقبل

جمعية المقاولين بالدولة تنظم ندوة عالمية حول حماية حديد التسليح

واضاف ان الندوة ستلقى الضوء على بعض المواد المستخدمة لحماية حديد التسليح من الصدأ والتي تم تحديدها في المواد الاتية (كالماتبات والتكسية بالابوكسي والحماية الكاثودية ورست بيرج). وسيتم مناقشة عدد من أوراق العمل المقدمة من الخبراء والجهات المشاركة حول موضوع الندوة ويذكر ان هذه هي اول ندوة علمية موسعة تناقش احدي المشكلات التي تعاني منها منطقتنا العربية والمنطقة في تصدع الخرسانة وقصر عمر المنشآت واهدار المال العام.

دبي - وجددي راتب: تنظم جمعية المقاولين بالدولة ندوة عالمية حول اساليب حماية حديد التسليح من الصدأ بمشاركة خبراء ومتخصصين من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وأستراليا وبعض الجهات العلمية الوطنية.



الاختار الاقتصادي

العدد الثالث والعشرون  
الاحد ٥ ابريل ١٩٩٢م

يقع غد في بروكسل  
اجتماع اقتصادي اجتماعي  
دين ممثلي دول المغرب  
العربي والمجموعة الأوروبية  
الرباط - الاتحاد الاقتصادي: من المقرر ان يجتمع ممثلون عن الاتحاد الاقتصادي والمجموعة الأوروبية في بروكسل في ١٢ من الشهر الجاري لمناقشة القضايا الاقتصادية والاجتماعية التي تهم المنطقة العربية والمجموعة الأوروبية.

لتعويض انخفاض أسعار الفائدة على الودائع البنوك التجارية تنفيذ استراتيجيات جديدة لزيادة الاتجاه لتمويل مشروعات سياحية وبناء المسكن السياحيين

بذات جمع البنوك التجارية العاملة بالدولة تنفيذ سياسات واستراتيجيات لزيادة أرباحها من العمليات الداخلية والخارجية والدخول في مجالات وأنشطة جديدة لمواجهة آثار انخفاض أسعار الفائدة على الودائع وأعمالها وتوجيه أموالها لتمويل مشروعات صناعية وسياحية.. يجانب تمويل التجارة والقروض الشخصية. تخطط البنوك للاستفادة من الانعاش الذي سيتحقق خلال الشهور القادمة نتيجة زيادة الاتفاق العام في ميزانية الدولة للعام الحالي ١٩٩٢ التي اقراها مجلس الوزراء مؤخرا والتي تضمنت تخصيص مليار ٧٨ مليون درهم للمشروعات بزيادة ٢٢٨ مليون درهم عن مخصصات المشروعات في ميزانية العام الماضي.



○ احمد بن بريك... سلة دانع



○ يعقوب يوسف... الصناعة والسياحة.



○ سليمان المزروعى... افراض دروس.



○ البنوك المحلية تتطلع الى استحداث حسابات وأنظمة استثمار جديدة.

ونتوقع ان يستمر في ازدياد لعدة سنوات قائمة وذلك لأسباب كثيرة، أهمها:  
○ السياسة الاقتصادية والمالية والتقنية الإيجابية للدول الامارات والتي تساعد في تحقيق التطور.  
○ الاستقرار الذي تتمتع به الامارات خاصة ودول مجلس التعاون عامة.  
○ الريادة المستمرة في الأنشطة التجارية والسياحية بالدولة.  
○ لم يحدث أي آثار على اليوم للركود السائد الآن في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا.

ويقول ان الاسبوع الأخير شهد ارتفاعاً معتدلاً ٠,٢٥٪ في أسعار الفائدة.. ورغم انه ارتفاع ضئيل إلا انه مؤشر ايجابي خارج تحقيق أرباحاً تصل أحياناً إلى ٧٠٪. لكن الأمر بسيط بالخاطرة واحتمال الخسارة بنقش النسبة.

ويقول يعقوب يوسف - نائب المدير العام للشهلات والعلاقات الخارجية في بنك دبي التجاري المحمود.. ان لكل وقت ظروفه ولكل فترة أسعارها.. واعتقد ان أسعار الفائدة المنخفضة الآن تقيد المستهلك كما يمكن ان تدفع اقسامه الدراسات الصناعية بل حجم الأعمال يصبح أكثر في فترات انخفاض أسعار الفائدة حيث يبحث الناس إلى مشاريع والصناعة والسياحية وبناء الفنادق.

ويؤكد نائب مدير عام بنك دبي التجاري ان استثمار الأموال والمخبرات في المنطقة هو أكثر الاستثمارات أماناً حتى لو كان الربود محدوداً.. ويستطيع صغار المستثمرين استثمار أموالهم في الدوائج.. أو في الأسهم اذا كانت لديهم الخبرة في هذا المجال.. أما النشاط العقاري فهو جيد حالياً لكن يجب ألا نغترق فيه وأن نراعي دائماً ظروف العرض والطلب ولا أرى ان ينزل القطاع المصرفي بكل ثقله في هذا المجال ويكفي التعاون في تمويل فترات التنفيذ في أمد قصير أي ان تد البنوك يد المساعدة في التمويل ولكن لا يكون الاعتماد كاملاً عليها.. أي التمويل المؤقت حتى يتم الترخيص بالنسبة للخدمات السكنية للفنادق.. وإدارة المشروع من الناحية المالية وتجميع أموال صاحب المشروع ليكون البنك بمثابة مدير مالي.

ويقول يعقوب يوسف - نائب المدير العام للشهلات والعلاقات الخارجية في بنك دبي التجاري المحمود.. ان لكل وقت ظروفه ولكل فترة أسعارها.. واعتقد ان أسعار الفائدة المنخفضة الآن تقيد المستهلك كما يمكن ان تدفع اقسامه الدراسات الصناعية بل حجم الأعمال يصبح أكثر في فترات انخفاض أسعار الفائدة حيث يبحث الناس إلى مشاريع والصناعة والسياحية وبناء الفنادق.

ويقول يعقوب يوسف - نائب المدير العام للشهلات والعلاقات الخارجية في بنك دبي التجاري المحمود.. ان لكل وقت ظروفه ولكل فترة أسعارها.. واعتقد ان أسعار الفائدة المنخفضة الآن تقيد المستهلك كما يمكن ان تدفع اقسامه الدراسات الصناعية بل حجم الأعمال يصبح أكثر في فترات انخفاض أسعار الفائدة حيث يبحث الناس إلى مشاريع والصناعة والسياحية وبناء الفنادق.

خاص لـ «الطريق الاقتصادي»  
٦٠ مليار درهم قروض صندوق أبوظبي حتى نهاية فبراير الماضي تمويل ١٠٢ مشروع من بينها ٥٥ مشروعاً في الدول العربية



○ صندوق أبوظبي ساهم في تمويل ٩٦ مشروعاً استثمارياً في ٤١ دولة حتى الآن.

أعلاها قرصاً بقيمة ١٠٠ مليون درهم تركيا لانجاز مشروع البروكليات في عام ١٩٨٠.

أما داخل الدولة فقد قام الصندوق بتمويل مشاريع مختلفة، من أهمها مشروع أنبار الحديد على قرض بقيمة ١٥ مليوناً و ٢٠٠ ألف درهم ومشروع فندق الجزيرة (١) حصل على قرض بقيمة ٣٠ مليون درهم ومشروع فندق الجزيرة (٢) حصل على قرض بقيمة ١٠ ملايين درهم ومشروع شركة الخليج لصناعة الطائرات وحصل على قرض بقيمة ٦٠ مليون درهم كما حصل مشروع مرزعة العين على قرض آخر بقيمة ٤٠٠ مليون درهم ومنح الصندوق قرصاً بقيمة ١٥ مليون درهم لصنع تعبئة الكوكاكولا.

ووفقاً لأحدث احصائية للصندوق بلغ نصيب الدول العربية من هذه المشاريع ٥٥ مشروعاً تم انجازها في ١٢ دولة عربية ٥ مليارات و ٦٩٤ مليوناً و ٢٥٠ ألف درهم. والمصرف منها حتى الآن ٣ مليارات و ٨٨٩ مليوناً و ٩٩٤ ألف درهم.

وتتوقع ان يستمر في ازدياد لعدة سنوات قائمة وذلك لأسباب كثيرة، أهمها:  
○ السياسة الاقتصادية والمالية والتقنية الإيجابية للدول الامارات والتي تساعد في تحقيق التطور.  
○ الاستقرار الذي تتمتع به الامارات خاصة ودول مجلس التعاون عامة.  
○ الريادة المستمرة في الأنشطة التجارية والسياحية بالدولة.  
○ لم يحدث أي آثار على اليوم للركود السائد الآن في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا.

ويقول احمد بن بريك - مدير عام سيتي بنك في الامارات، ومدير أنشطة الافراد والمصرفيون ان يستمر نمو وازدياد الأعمال والصناعة من خلال تقديم القروض متوسطة المدى لمشروعات الصناعات الخفيفة والمتوسطة التي تتوفر لها دراسات جدوى وتسويق سليم.. بجانب تمويل العقارات والمشروعات السياحية وبناء الفنادق.

وتؤكد المصرفيون ان تتناقص عام ٩٢ ستكون جيدة في ضوء الأنشطة الكبيرة التي يذاه القطاع المصرفي. رغم الظلال المتوقعة لآثار الركود الاقتصادي في الولايات المتحدة وأوروبا وانعكاساته السلبية على الدولار وأسعار البترول.. واحتمال زيادة معدلات البطالة.. وتراجع أسعار النفط اذا لم تقم دول «أوبك» بخفض سعر في الإنتاج والالتزام بالحفاظ على السعر الأساسي للنفط.

وتؤكد المصرفيون ان تتناقص عام ٩٢ ستكون جيدة في ضوء الأنشطة الكبيرة التي يذاه القطاع المصرفي. رغم الظلال المتوقعة لآثار الركود الاقتصادي في الولايات المتحدة وأوروبا وانعكاساته السلبية على الدولار وأسعار البترول.. واحتمال زيادة معدلات البطالة.. وتراجع أسعار النفط اذا لم تقم دول «أوبك» بخفض سعر في الإنتاج والالتزام بالحفاظ على السعر الأساسي للنفط.

وتؤكد المصرفيون ان تتناقص عام ٩٢ ستكون جيدة في ضوء الأنشطة الكبيرة التي يذاه القطاع المصرفي. رغم الظلال المتوقعة لآثار الركود الاقتصادي في الولايات المتحدة وأوروبا وانعكاساته السلبية على الدولار وأسعار البترول.. واحتمال زيادة معدلات البطالة.. وتراجع أسعار النفط اذا لم تقم دول «أوبك» بخفض سعر في الإنتاج والالتزام بالحفاظ على السعر الأساسي للنفط.

وتؤكد المصرفيون ان تتناقص عام ٩٢ ستكون جيدة في ضوء الأنشطة الكبيرة التي يذاه القطاع المصرفي. رغم الظلال المتوقعة لآثار الركود الاقتصادي في الولايات المتحدة وأوروبا وانعكاساته السلبية على الدولار وأسعار البترول.. واحتمال زيادة معدلات البطالة.. وتراجع أسعار النفط اذا لم تقم دول «أوبك» بخفض سعر في الإنتاج والالتزام بالحفاظ على السعر الأساسي للنفط.

دراسة عن الصناعة الاستخراجية العربية تكشف:

هروب الكفاءات وعدم تساويف الحد الأدنى من الامتيازات للمواطنين

سوء استخدام رأس المال لضعف القدرة التنافسية على تشغيله

الخدمات ونوعها بين الدول الأخرى. ونوهت الدراسة ان في المشكلة في أغلب الدول العربية لا تقتصر على مستوى انخفاض القدرة التنافسية وتكوين رأس المال فحسب، وإنما تتسع لتشمل جميع هذه الدول في ظاهرة سوء استخدام رأس المال أو ضعف القدرة التنافسية على تشغيله. ونتيجة لذلك، لاحظ ارتفاع نسبة الفاقد والتسويق وانخفاض القدرة التنافسية والتوقف وتدني مستويات الإنتاجية.

نقص المراكز التدريبية

وعلى الرغم من أن الأسباب التي تقف وراء هذه المشاكل عديدة، فإن المشكلة الأساسية تجسدت في انخفاض القدرة الفنية والمهارية للكوادر العاملة لاستخدام الآلات والمكينات والأساليب التكنولوجية المختلفة. وأوصت الدراسة برسم السياسات التعليمية والتدريبية لاعداد الكوادر الفنية ذات المهارات النوعية المختلفة.

واوضحت الدراسة أن هناك بعض الدول العربية التي لا تخضع العمال فيها للتدريب، قبل ممارسة العمل، وكذا الحال إنشاء المراكز أو تطوير النظام المعوقات الأساسية أمام تطور النظام التسويقي وتنوعه الإنتاج والقدرة على المنافسة. وقد كان ذلك واضحاً في نتائج أعمال البنوك في عام ٩١ والتي كانت جيدة ومازالت مستمرة في نفس الاتجاه.

مساهمة السياحة

المستقبل للسياحة التي تستحوذ على مزيد من الاهتمام في سنوات هذا العقد وسنوات العقد القادم.. والمؤشرات والاتجاهات الاقتصادية في العالم تؤكد ذلك وخبراء الاقتصاد والاستثمار توقعوا ان تسجل مساهمة القطاع السياحي في الدخل القومي ارتفاعاً ملموساً في الدول التي ستزيد استثماراتها لتطوير المناطق السياحية بها وجذب الاستثمار إليها. وأولى بالإمارات ان تعطي هذا القطاع حقه من الاهتمام وتوفر كافة الامكانيات لتطويره في المرحلة المقبلة.

فالدولة تملك الموقع الجغرافي الاستراتيجي المميز في المنطقة وتعد حلقة الوصل الملازمة بين أوروبا وأفريقيا وتنبؤ مكانة اقتصادية وتجارية مرموقة على المستوى العالمي بفضل البنية التحتية من جانب الشركات العالمية على اتخاذ الامارات مركزاً استثمارياً لها في منطقة الخليج والشرق الأوسط خاصة في ظل استقرار الأمن والمناخ اللائم للاستثمار الذي يسودها.

كما ان الامارات تملك أيضاً على مقومات السياحة من طقس معتدل دائمة لعدة أشهر على الأقل بالمقارنة بشهور الشتاء القارس والعواصف الثلجية في معظم الدول الأخرى.. مما يجذب انتباه السياح من مختلف الجنسيات ويضفي طابعاً خاصاً للسياحة في الامارات. وتوقع عدد كبير من المراكز التجارية الضخمة مما يتيح فرصة التسوق للسياح الذين يغضون شراء ما يحتاجونه من اسواق الامارات التي تعتبر لخص السواق في العالم. هذا بالإضافة إلى الامكانات الأثرية والسياحية والشواطئ الجميلة المنتشرة في مختلف أنحاء الدولة.

مغازي شعير

دراسة عن الصناعة الاستخراجية العربية تكشف:

هروب الكفاءات وعدم تساويف الحد الأدنى من الامتيازات للمواطنين

سوء استخدام رأس المال لضعف القدرة التنافسية على تشغيله

نقص المراكز التدريبية

وعلى الرغم من أن الأسباب التي تقف وراء هذه المشاكل عديدة، فإن المشكلة الأساسية تجسدت في انخفاض القدرة الفنية والمهارية للكوادر العاملة لاستخدام الآلات والمكينات والأساليب التكنولوجية المختلفة. وأوصت الدراسة برسم السياسات التعليمية والتدريبية لاعداد الكوادر الفنية ذات المهارات النوعية المختلفة.

واوضحت الدراسة أن هناك بعض الدول العربية التي لا تخضع العمال فيها للتدريب، قبل ممارسة العمل، وكذا الحال إنشاء المراكز أو تطوير النظام المعوقات الأساسية أمام تطور النظام التسويقي وتنوعه الإنتاج والقدرة على المنافسة. وقد كان ذلك واضحاً في نتائج أعمال البنوك في عام ٩١ والتي كانت جيدة ومازالت مستمرة في نفس الاتجاه.

















○ الأطباق الطائرة عقد حولها مؤتمرا صحفيا عالميا في بلجيكا يؤكد عدم استبعاد أن تكون هناك مخلوقات فضائية وراء هذه الظاهرة.



○ تكريم البروفيسور إرفين نير الذي أحدث وزميله البروفيسور بيرت زكمان ثورة في العلوم البيولوجية والطبية. استحقا عليها جائزة نوبل لعام ١٩٩١.

## ١٩٩١.. سنة القفز فوق الحواجز في العلم عرض لأبرز تطورات العلم والتكنولوجيا



معرض نبي للطيان

تمكن «العلم» خلال سنة ١٩٩١ من القفز فوق العديد من «الحواجز» التي سعى أهلها إلى تخطيتها خلال سنوات طويلة ماضية، وفي مقدمة هذه الحواجز بلا منازع، حاجز «الاندماج النووي» الذي تم عبوره.. بعد عشرات السنين من وجوده في حيز الإحلام، أما الحاجز الثاني فكان استخدام أساليب «التكنولوجيا الحيوية» مع الكائنات الحية المتطورة - لا البديائية - لإنتاج المركبات شديدة الأهمية، ثم كان تحفيز «الفيرسات» في أنابيب الاختبار لأول مرة قفزة أخرى فوق حاجز صعب جدا.

على أنشائها لا نستطيع أن ننسى أن «الزلازل» السياسية العالمية الذي شهده العلم، سوف تكون له آثاره العنصرية والوجودية في السنوات القادمة في المجالات العلمية والتكنولوجية.

ويلاحظ أن الانحياز الأكبر في سنة ١٩٩١ لم يأت من جانب الولايات المتحدة أو من اليابان، أو من دولة متقدمة، بل جاء نتيجة «جهود» أوربية مشتركة، فمعرض «الاندماج النووي» تمت في مفاعل «توراس» النووي الأوروبي المشترك (وهو موجود في «كافوردي» في بريطانيا) مما يعطى مؤشرا واضح السلافة لما يمكن أن تنتج «أوروبا الموحدة» في مجالات العلوم والتكنولوجيا بالغة التقدم والتجربة التاريخية التي تم فيها تحقيق «الاندماج النووي» لأول مرة لم تستمر سوى دقائق معدودة، ولكنها حسمت سباقا محموما بين ١٤ دولة أوروبية (هي الدول الأعضاء في برنامج اسمه «جيت» لبحوث الاندماج) من جهة، والولايات المتحدة من جهة ثانية، واليابان من جهة ثالثة.

وحلم «الاندماج النووي» هو أكبر أحلام العلماء، تحقيقه على المستوى التجاري يعني علما جديدا تماما، يعني علما «الطاقة» فيه هي أرخص شيء! أما «التقود» سواء النووي أو التقليدي الناتج من محطات الطاقة المعروفة فسيكون مجرد ذكرى غير سعيدة! إن باحثي مهم جدا، ومع ذلك، فإن فريق العلماء الأوروبي الذي حقق «الاندماج النووي» طاقة الاندماج النووي على المستوى التجاري قبل سنة ٢٠٤٠.

**أدوية من اللين!**

في آن واحد، وفي ثلاث دول، أمكن في سنة ١٩٩١ جعل الحيوانات تنتج البياض تحتوي على مواد ذات قيمة مادية مهمة للإنسان، مما بعد أحد علامات التحول الكبرى في تاريخ الدواء، وذلك عن طريق نقل جينات معينة إلى الحيوانات.

وقد تم هذا الانجاز الهام في معهد فيسيولوجيا الحيوان في «أندره» وفي «مدرسة الطب البيطري» في جامعة «تاف» الأمريكية، وفي جامعة «لين» و «معهد الإنتاج الحيواني» في «زيبست» ..

وفي هذا التطور الأساسي من تطورات التكنولوجيا الحيوية تم تكريس مفهوم «اللقاحات» التي تنتجها الحيوانات، هو مفهوم «اللقاح الحيوي»، وهذا «اللقاح» مأخوذ من اللين، وهو «الحيوان» نفسه! وهو الذي سيعمل كوحدة إنتاج للمركبات الحيوية المطلوبة.

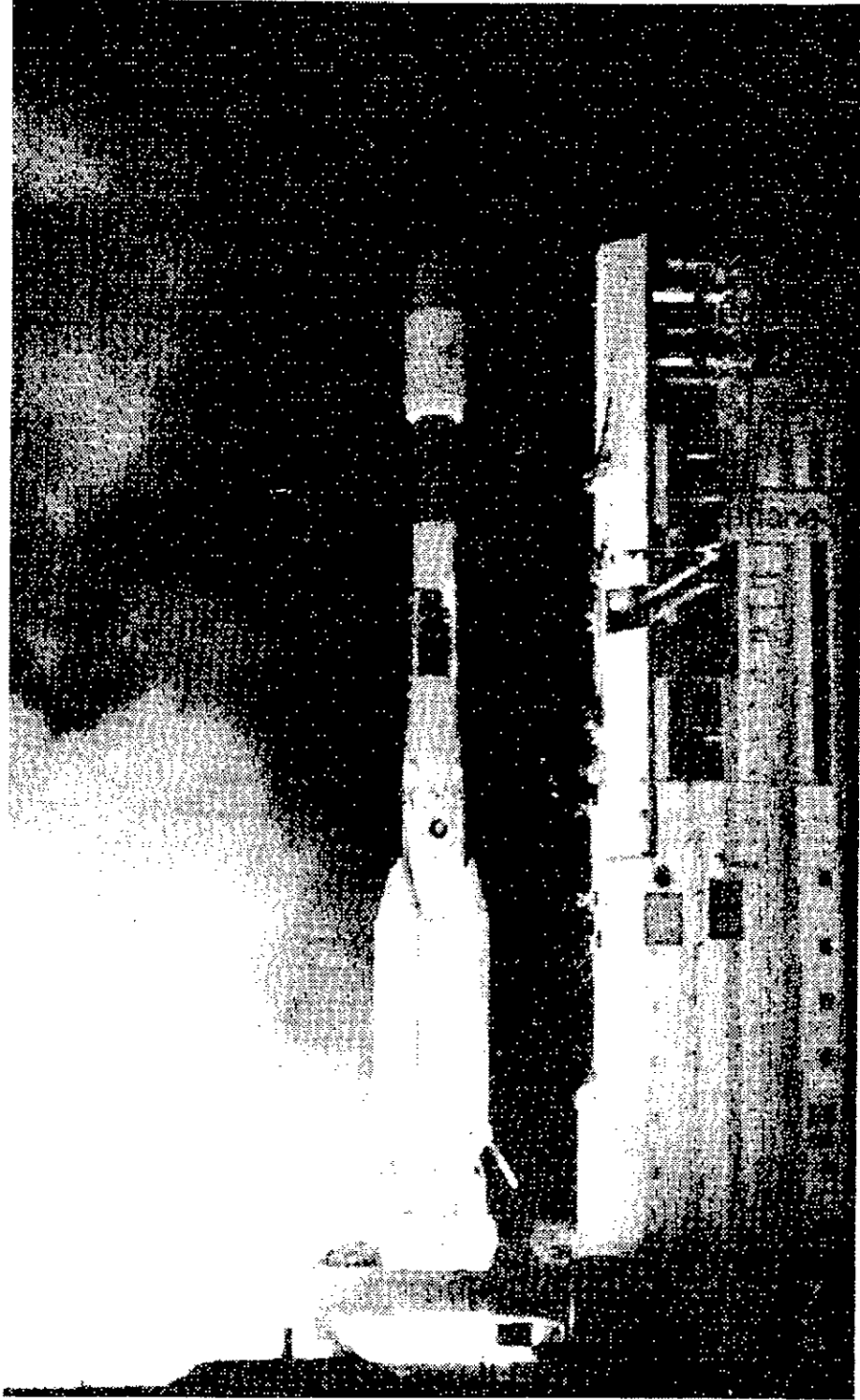
ولقد تناولت التجارب الرائدة التي أعلن عنها في سبتمبر الماضي الأغنام والأبقار التي ستتحوّل إلى ماكين لا تنضب من مركات، كانت تعبر في عالم المركبات الحيوية نادرة.

**فيرسات الأنابيب!**

وبعد «أطفال الأنابيب» و «حيوانات الأنابيب» و «نباتات الأنابيب».. شهدت سنة ١٩٩١ ظهور «فيرسات الأنابيب» في معامل كلية الطب في جامعة ولاية نيويورك الأمريكية.

والحقيقة العلمية التي قد تثير دهشة غير المتخصصين، في «فيرسات الأنابيب» من أكثر اعجازها من «أطفال الأنابيب»! وذلك أن «الفيرسات» هو كائن يبلغ الشذوذ في طبيعته، فهو لا يوجد حيا إلا في داخل كائن حي، أما خارجه فهو مادة غير حية! ومن هنا كان تحضيره في أنبوب اختبار أمرا بالغ الصعوبة، بل هو في الواقع التطور الأكثر أهمية في تاريخ علم الفيرسات.

إن النطاق الواسع من الأمراض الفيروسية والبكتيرية يتراوح بين «الأنفلونزا» و «الأيذ» قد يجد له علاجاً في المستقبل، بعد التمكن من تحضير الفيرسات في أنبوب اختبار.



○ الصاروخ الأوروبي «إيربان» نقل إلى الفضاء في مدار حول الأرض أضخم قمر صناعي تم بناؤه حتى الآن

### أهم الأحداث العلمية:

**أول تجربة لتحقيق الاندماج النووي الماشية تحلب أدوية! بداية عصر «فيرسات الأنابيب» علاج «البروستاتا» بدون جراحة**

وكان من نتيجة «التفكير» أيضا ظهور سوقين «شرعية» و «سوداء» في الغرب، لبيع المعدات والمواد والمعلومات التكنولوجية المتقدمة.. القادمة من الاتحاد السوفييتي.

**الطاقة الشمسية**

وفي الوقت الذي تتزايد فيه باستمرار الدعوة إلى تطوير استخدامات الطاقة الشمسية والاعتماد عليها، ظهر تناقض غريب في سنة ١٩٩١، إذ أظهرت أكبر وأهم شركة في العالم لتكنولوجيا الطاقة الشمسية (وهي أمريكية) إفلاسها! وهو أمر له دلالة: فالعقبات الاقتصادية لا تزال قائمة أمام هذه الطاقة الشمسية.

ولكن في السنة نفسها حدث ما يدل على أن اليابان تضع الطاقة الشمسية ضمن ما تراه من الصناعات الكبرياء اليابانية في مواصلة تخلفها في أسواق العالم: فقد تم هناك تطوير أول جهاز قابل للتسويق التجاري لتبريد الهواء، يستمد أكثر من نصف طاقة تشغيله من الشمس.. وتم طرحه في نطاق ضيق.

**الاتصالات الفضائية**

وكان أهم تطور للاتصالات الفضائية: هو وضع أضخم قمر صناعي تم بناؤه إلى الآن في مدار حول الأرض في أغسطس / آب الماضي، وذلك بواسطة الصاروخ الأوروبي «أريان»، وقد جهز هذا القمر بولوجات استوائية الشكل، قطر الاستوائية منها ٣٦ متر وارتفاعها ١١٨ متر، والقمر من سلسلة أقمار «إنتلست» الدولية.

**الأعضاء الاصطناعية**

وقد أثمرت الجهود المكثفة التي تبذل منذ السبعينات لتحقيق أحد أهداف الكبرياء لتكنولوجيا الأعضاء الاصطناعية، وهو تطوير قلب اصطناعي سهل الحمل، فقد عقد خير القلوب الاصطناعية الأمريكي الدكتور أو. إتش. فريزر مؤتمرا صحفيا في يوم ١٥ مايو أعلن فيه أنه تم زرع أول قلب سهل الحمل، لمساعدة قلب رجل مريض، وذلك بعد أبحاث استمرت أكثر من عشر سنوات.. لإنتاج هذا الجهاز الذي يعمل إلكترونيا.

**القلوب المنقولة**

وفي يوم ٢ ديسمبر: انتهت حياة صاحب الرقم القياسي في الاحتفاظ بالقلب منقول رسميا، عندما أعلنت جامعة «ستانفورد» الأمريكية عن وفاة ويليام فان بورن، الذي نقل إليه قلب رجل آخر في ٣ يناير ١٩٧٠، وقد مات الرجل على ١٢ عاما.. وكان يعيش حياة شبه عادية.

**وتكنولوجيا للنبي!**

وكان لتفكير «الاتحاد السوفييتي» وستكون، آثار كبيرة جدا على ساحة العلوم والتكنولوجيا في العالم، فقد تم - طر ح محطة الفضاء السوفييتية المدارية «مير» للنبي!

وكان لتفكير «الاتحاد السوفييتي» وستكون، آثار كبيرة جدا على ساحة العلوم والتكنولوجيا في العالم، فقد تم - طر ح محطة الفضاء السوفييتية المدارية «مير» للنبي!

## عربيا: معرض دبي الدولي للطيران والدفاع.. الثالث في العالم بعد الفرنسي والبريطاني

**البروستاتا**

وفي تطور مهم للغاية في مجال علاج «البروستاتا» دون جراحة: فقد طلت صناعة الدواء الأمريكية من السلطات المختصة في بلدها وفي عدة بلدان أخرى عام ١٩٩١، السماح لها بطرح أول دواء يعالج هذا المرض.. مستغنيا عن الجراحة، بعد أن حقق النجاح مع ١٦٠٠ حالة أجريت عليها التجارب في أنحاء مختلفة من العالم.

**هاليكوتون**

وكان أهم تطور سلمي في صناعة الدواء خلال سنة ١٩٩١: قرار السلطات البريطانية حظر تداول عقار «هاليكوتون» أوسع الأهمية المسومة انتشارا، بعد أن تبين ارتباطه بفقدان الذاكرة.. وباعراض ضارة أخرى.

**السيارات**

ولقد اجمعت أوساط تكنولوجيا السيارات العالمية على أن الأبحاث اليابانية التي أتت أكلها في عام ١٩٩١ لإنتاج «محرك المستقبل»، قد أمنت لليابان التفوق في هذا الميدان لسنوات غير قليلة قادمة.



○ عام ١٩٩١ شهد افلاس أهم شركة في العالم لتكنولوجيا الطاقة الشمسية.



○ ريدم فان بورن صاحب الرقم القياسي في الاحتفاظ بقلب منقول، مات عن عمر ٦٢ عاما.









بسبب سوء الأحوال الجوية  
تأجيل سباق القوارب الشراعية  
وسباق القوارب الخشبية في موعده اليوم

بسبب سوء الأحوال الجوية وسرعة الرياح.. تقرر تأجيل سباق القوارب الشراعية والذي كان مقررا أمس بالميناء السياحي بدبي.. وحدد يوم الخميس المقبل بنفس التوقيت السابق أي الثانية بعد الظهر موعدا جديدا للسباق. من جهة أخرى سوف يقام سباق القوارب الخشبية في موعده اليوم وابتداء من العاشرة والنصف صباحا بالميناء السياحي بدبي بمشاركة ٨٠ قاربا، وقد رصدت اللجنة المنظمة جوائز قيمة عبارة عن خمس سيارات و٦١٥ ألف درهم.

استعدادا لتصفيات آسيا:  
منتخب الناشئين مع ايران  
في الاهلي اليوم

يوصل منتخبنا الوطني للناشئين لكرة القدم تجاربه استعدادا لتصفيات آسيا للناشئين والتي تجمعهم مع نظيره الكويتي يومي ١٥ و٢٣ ابريل الحالي ويخوض في الرابعة عصر اليوم باستاد راشد بالنادي الاهلي تجربة جديدة مع منتخب ناشئي ايران تسبق مباراة الاهلي والوصل وهي فرصة لهماهزنا لتجربة التجربة وموازنة منتخبنا، وسيلتقي المنتخبان مرة ثانية باستاد الشارقة مساء الثلاثاء المقبل.

الاهلي هزم دمنهور ٢/٣  
القاهرة - ناصف سليم:

حقق الاهلي امس الفوز الرابع له في الدوري المصري هذا الموسم ب٦٦ مباراة خسر منها ٤ مباريات وتعادل في ثمانية. ارتفع رصيده الى ١٦ نقطة بعد ان اكتسح دمنهور بثلاثة اهداف نظيفة سجلها امين شوقي في الدقيقة ٢٤ من الشوط الاول والدقيقتين ٣٠ و٣٧ من الشوط الثاني. ويرجع ان امين شوقي سجل ٣ اهداف الا انه اضاع اكثر من ضعف هذا العدد من الاهداف المؤكدة. جاءت المباراة في صالح الاهلي لعبا ونتيجة وزاد من خطورته شتات لسانمة عربي الذي ملاه به الملعب ولاعب خط الوسط هاني خبطة وعلاء ميهوب والنشائي ولید صلاح.

منتخب مصر لكرة الماء  
يبدأ معسكره بأوروبا

غادرت القاهرة الى برلين صباح امس بعثة منتخب مصر لكرة الماء في بداية جولة تدريبية تستمر اسبوعين وتشمل كلا من المانيا وبلجيكا وانجلترا. وسيؤدي المنتخب خلال زيارته لمانيا التي تستغرق ثلاثة ايام عدة مباريات مع المنتخب والندية الالمانية يتوجه بعدها الى بلجيكا للمشاركة في بطولةها الدولية التي ستقام من ٨ الى ١١ ابريل ثم يقادها الى العاصمة البريطانية لندن للمشاركة في البطولة الدولية التي ستقام هناك من ١٢ الى ١٦ ابريل. وصرح السيد علي جابر عضو مجلس ادارة اتحاد السباحة القصيرة ورئيس البعثة ان هذه الجولة تأتي في اطار الاحتكاك بالدول الأوروبية المتقدمة في لعبة كرة الماء لاكتساب الخبرة الدولية استعدادا لبطولة العالم للناشئين والتي ستقام بالقاهرة في عام ٩٣. وأشار ان البعثة تشمل خمسة عشر لاعبا بينهم ستة من الناشئين.

تايسون يتحول الى «عامل نظافة» في سجن انديانا!!

بوليس انديانا ان يمل العالم السباق في الملاكمة للوزن الثقيل مايك تايسون وافق على تنظيف قاعة السجن الذي اخذ اليه قبل عدة ايام. وبدا تايسون الذي حكم عليه بالسجن ست سنوات لانقصه قاتل كانت تشارك في مسابقة جملة جمال السود يعتاد الحياة اليومية في بلايغفيلد على بعد ٢٥ كلم من انديانا بوليس حيث سيقيم نحو شهر قبل ان ينتقل الى سجن آخر. وقال للتحدث باسم مصلحة السجن كين مور ميهو تايسون مهتافا بالقرار الذي وافق على التعاون مع المسئولين. لقد قام بتنظيف القاعة المشتركة ونفض الغبار ورتب محتوياتها. ووافق تايسون الذي رفضت المحكمة اطلاق سراحه بكافة اياها بانتظار البت بالاستئناف الذي تقدم به محاموه على الخضوع لاختبارات ادمية حتى يتمكن المسئولون من اختيار السجن الذي سينقل اليه. وكان مدع عام انتقد تايسون في مطلع الاسبوع على سلوكه في السجن وأكد انه يرفض الخضوع لأساليب القواعد المعمول بها كما يرفض التعاون مع سلطات السجن وخصوصا بالنسبة الى اختبارات ادمية. من جهة اخرى أعلن مقدم مباريات الملاكمة العالمي دون كينج ان حياة تايسون في خطر بسبب الاجراءات العسائية في ولاية انديانا حيث لا يقبل السود اى اهتمام. وأضاف ان الحكم على تايسون ست سنوات هو نتيجة مؤامرة حاكمة متعمد مباريات الملاكمة بوب اروم. من جانبه اعرب بطل العالم السابق للوزن الثقيل جورج فورمان وهو قس في الوقت ذاته عن رغبته في زيارة تايسون في السجن.

الوزير تايبي سيحتفظ برئاسة نادى مرسييليا!!

اعلن برنار تايبي ٤٩ عاما الذي اختير وزيرا لشئون المدن في الحكومة الفرنسية الجديدة انه سيحتفظ بمكتبه كرئيس لنادى اولمبيك مرسييليا. واتخذ تايبي قرارات عدة بالنسبة للمؤسسات الأخرى التي يديرها، وهكذا عهد الى السيدة جيلبرت بيو القيام بمسؤولياته على رأس شركة ادياس التي يملك اقلية اسهمها وسيعين ايلي فلوس على رأس شركة تايبي المالية. وقال تايبي عن احتفاظه بمنصبه كرئيس لنادى اولمبيك مرسييليا ونفض الغبار ورتب محتوياتها. ووافق تايسون الذي رفضت المحكمة اطلاق سراحه بكافة اياها بانتظار البت بالاستئناف الذي تقدم به محاموه على الخضوع لاختبارات ادمية حتى يتمكن المسئولون من اختيار السجن الذي سينقل اليه. وكان مدع عام انتقد تايسون في مطلع الاسبوع على سلوكه في السجن وأكد انه يرفض الخضوع لأساليب القواعد المعمول بها كما يرفض التعاون مع سلطات السجن وخصوصا بالنسبة الى اختبارات ادمية. من جهة اخرى أعلن مقدم مباريات الملاكمة العالمي دون كينج ان حياة تايسون في خطر بسبب الاجراءات العسائية في ولاية انديانا حيث لا يقبل السود اى اهتمام. وأضاف ان الحكم على تايسون ست سنوات هو نتيجة مؤامرة حاكمة متعمد مباريات الملاكمة بوب اروم. من جانبه اعرب بطل العالم السابق للوزن الثقيل جورج فورمان وهو قس في الوقت ذاته عن رغبته في زيارة تايسون في السجن.

كوك سقط بالضربة القاضية

توجح الملاكم الفرنسي فرانك نيكوترا بطلا جديدا لأوروبا في وزن فوق المتوسط اثر فوزه على حامل لقب البريطاني جايكس كوك بالضربة القاضية بعد نصف دقيقة فقط من المباراة التي اقيمت في فيرتول. واصاب نيكوترا ٢٦ عاما وجه كوك ٣٣ عاما بكلمة خطافية بعينه ثم بكلمة مسايلة يسرا، وعندما وصلت اللكمة الثالثة الى ذقن البطل سقط على بساط الحلبة وفقد لقيه. ورفع نيكوترا رصيده الى ٢٨ فوزا في ٢٨ مباراة في حين لقي كوك خسارته الثامنة في ٢٦ مباراة.

بطل جديد لأوروبا لوزن فوق المتوسط

توجح الملاكم الفرنسي نيكوترا بطلا جديدا لأوروبا في وزن فوق المتوسط اثر فوزه على حامل لقب البريطاني جايكس كوك بالضربة القاضية بعد نصف دقيقة فقط من المباراة التي اقيمت في فيرتول. واصاب نيكوترا ٢٦ عاما وجه كوك ٣٣ عاما بكلمة خطافية بعينه ثم بكلمة مسايلة يسرا، وعندما وصلت اللكمة الثالثة الى ذقن البطل سقط على بساط الحلبة وفقد لقيه. ورفع نيكوترا رصيده الى ٢٨ فوزا في ٢٨ مباراة في حين لقي كوك خسارته الثامنة في ٢٦ مباراة.

فوز مولودية قسنطينة على بطل النيجر ٢/٣

فاز فريق مولودية قسنطينة الفريق شادي السحاح «النيجر» بهدفين للاشئ في مباراة العودة التي اقيمت بينهما بملعب ١٧ يونيو بقسنطينة بالشرق الجزائري في اطار مباريات دور ٣٢ لكأس افريقيا للاندية ابطال الدوري. وكانت نتيجة مباراة الذهاب بين الفريقين لصالح النيجر بهدف للاشئ.

محكمة المانية تبدأ محاكمة العداوات الثلاث

بدأت محكمة الانضباط التابعة للاتحاد الاتاني لالعاب القوى امس في مقدر الاتحاد في دار منتديات كرايه وسيلكه مولر وغريت بروير المتهمات بالتلاعب بفرض مضاد للمنشطات خلال تدريباتهن مطلع العام الحالي في جنوب افريقيا. ويملك أعضاء اللجنة المؤلفة من تسعة اشخاص تثبيت قرار اللجنة الادارية للاتحاد الصادر في ١٥ شباط/ فبراير الماضي بايقاف كل من كرايه وبرويس ومايسر اربع سنوات او ابطاله. وحضر مع العداءات حماميهين راينهارد راويفال وسمح لعدد قليل من المصنفين وممثلي الاتحاد بحضور الجلسة المخفية. ومن المقرر ان تستمر المناقشات في فترة بعد الظهر، وتبين من فحص عينات البول الخاصة بالعداءات الثلاث انها متشابهة تماما وكانها تخص واحدة منهم.

احتفالا بالعيد

كل اطراف «الدوري» في الملاعب اليوم اختبار للقيمة في الأهل.. و«صفحة جديدة» للعين

والذي اثبت جدارته في هذا الدوري هو طرف فيه. تأليا: لأن العين «الجريح» والذي كان حتى بداية الدور الثاني منافسا قويا ومن بين فرسان المقدمة سيلعب بقيادة مدربه الشاب يسري عبد الغني في اعقاب استقالة الجناح الفني الجزائري المكون من محي الدين خلف ومساعد نور الدين السعدي فاتحا صفحة جديدة في الدوري. والفريق يحتل المركز الثامن برصيد ٤ نقطة.

الشارقة والشعب

وعلى استاد الشارقة يلتقي بينه البعثة العسائية الشارقة والشعب وفي ظروف مختلفة. في قلب المنافسة برصيد ٢٢ نقطة والمركز الرابع والشعب في المركز الثالث عشر برصيد ١٦ نقطة ويصارع من اجل البقاء.

الوحدة والشباب

اما لقاء الوحدة والشباب فهو ايضا من المباريات المهمة هذا الاسبوع خاصة وان الوحدة يتطلع لاحتلال مركز يتناسب مع امكانياته الحقيقية ويعتبر ان المركز التاسع الذي يحتله الآن برصيد ٢٣ نقطة لا يتناسب مع مستواه اداء. والشباب الذي تراجع المركز الثالث برصيد ٢٣ نقطة بعد ما ائت مباراة الشارقة لتحت «عرشه» وتقدم ابرز عناصر ليدفع الفريق لخطا امام الاهلي وبترتبة قاسية يسعى بدوره لتضيق جراحه والعودة الى الاضواء من جديد.

الامارات - كلباء

وفي رأس الخيمة سيتحول لقاء الامارات واتحاد كلباء الى «بطولة خاصة» لأن كليهما طرف في الصراع الدائر المؤخرة دون كلباء الذي يحتل المركز العاشر ٢٠ نقطة. يعني بأنه سيقع سقوطه من المركز العاشر الى المركز العاشر ٢٠ نقطة. اما فوز الامارات صاحب المركز الثاني عشر ١٨ نقطة، سيحول الصراع بين فرق المؤخرة ونفس الموقف يتعلق على لقاء رأس الخيمة والصراع الذي يمر بالخروج عنه طرفا في هذا الصراع حيث يحتل المركز الحادي عشر برصيد ٢٠ نقطة بينما فقد رأس الخيمة فرصته في البقاء في الدرجة الاولى بعدما توقف رصيده عن ٧ نقاط. واللقاء الأخير يجمع بين عجمان والجزيرة وهو اشد أهمية بمعاولة جزاوية للانطلاق نحو المراكز الامامية خاصة بعد تالف هذا الاسبوع وخارجه للشارقة في دور الـ ١٦ لكأس. رصيده الفريق ٢٧ نقطة والمركز السابع مقابل ٥ نقاط لعجمان والمركز الأخير.

احتفالا بالعيد

كل اطراف «الدوري» في الملاعب اليوم اختبار للقيمة في الأهل.. و«صفحة جديدة» للعين

والذي اثبت جدارته في هذا الدوري هو طرف فيه. تأليا: لأن العين «الجريح» والذي كان حتى بداية الدور الثاني منافسا قويا ومن بين فرسان المقدمة سيلعب بقيادة مدربه الشاب يسري عبد الغني في اعقاب استقالة الجناح الفني الجزائري المكون من محي الدين خلف ومساعد نور الدين السعدي فاتحا صفحة جديدة في الدوري. والفريق يحتل المركز الثامن برصيد ٤ نقطة.

الشارقة والشعب

وعلى استاد الشارقة يلتقي بينه البعثة العسائية الشارقة والشعب وفي ظروف مختلفة. في قلب المنافسة برصيد ٢٢ نقطة والمركز الرابع والشعب في المركز الثالث عشر برصيد ١٦ نقطة ويصارع من اجل البقاء.

الوحدة والشباب

اما لقاء الوحدة والشباب فهو ايضا من المباريات المهمة هذا الاسبوع خاصة وان الوحدة يتطلع لاحتلال مركز يتناسب مع امكانياته الحقيقية ويعتبر ان المركز التاسع الذي يحتله الآن برصيد ٢٣ نقطة لا يتناسب مع مستواه اداء. والشباب الذي تراجع المركز الثالث برصيد ٢٣ نقطة بعد ما ائت مباراة الشارقة لتحت «عرشه» وتقدم ابرز عناصر ليدفع الفريق لخطا امام الاهلي وبترتبة قاسية يسعى بدوره لتضيق جراحه والعودة الى الاضواء من جديد.

الامارات - كلباء

وفي رأس الخيمة سيتحول لقاء الامارات واتحاد كلباء الى «بطولة خاصة» لأن كليهما طرف في الصراع الدائر المؤخرة دون كلباء الذي يحتل المركز العاشر ٢٠ نقطة. يعني بأنه سيقع سقوطه من المركز العاشر الى المركز العاشر ٢٠ نقطة. اما فوز الامارات صاحب المركز الثاني عشر ١٨ نقطة، سيحول الصراع بين فرق المؤخرة ونفس الموقف يتعلق على لقاء رأس الخيمة والصراع الذي يمر بالخروج عنه طرفا في هذا الصراع حيث يحتل المركز الحادي عشر برصيد ٢٠ نقطة بينما فقد رأس الخيمة فرصته في البقاء في الدرجة الاولى بعدما توقف رصيده عن ٧ نقاط. واللقاء الأخير يجمع بين عجمان والجزيرة وهو اشد أهمية بمعاولة جزاوية للانطلاق نحو المراكز الامامية خاصة بعد تالف هذا الاسبوع وخارجه للشارقة في دور الـ ١٦ لكأس. رصيده الفريق ٢٧ نقطة والمركز السابع مقابل ٥ نقاط لعجمان والمركز الأخير.

## البقاء لله يتقدم

## الشريجي بن محمد بن معدن بخالص العزاء والمواساة الى

## لوفاة المغفور له أخيه سهيل بن محمد التاجر الظاهري

## تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا اليه راجعون»

## الحكمة توافق على طلب الانفراج عن تايسون مقابل كفالة مالية

وافقت المحكمة العليا في ولاية انديانا على طلب الدفاع الانفراج عن الملاكم الأمريكي مايكل تايسون بكفالة. ويطلب الدفاع الانفراج عن تايسون للحكم عليه بالسجن ست سنوات بتهمة الاغتصاب حتى البت في الاستئناف الذي تقدم به ضد الحكم الصادر عليه. وقد تقدم المحامي الان ديرشويتز استاذ القانون بجامعة هارفارد والذي يتولى الدفاع عن تايسون بطلب الى المحكمة العليا بالولاية كي تنتظر في طلب الانفراج عن موكله وذلك بعد ان رفضت محكمة الاستئناف الانفراج عن تايسون بكفالة. وظللت المحكمة من ممثل الادعاء الرد على طلب الدفاع الانفراج عن تايسون بحلول الثامن من الشهر الجاري الا انها لم تذكر متى سحبت في طلب الدفاع. من جهة ثانية قال دون كينج مروج اعمال تايسون في مكسيكو سيتي وهو يعتقد ان الملاكم ضخمة ثامر عنصري انه يخشى من ان تايسون لن يغادر السجن حيا وانه سوف يتقدم بالتماس الى الرئيس جورج بوش وتكليه دان كويل بمساعدة تايسون.

## جولة في عالم التنس: هزيمة بورج في دورة هيوستن ساباتيني تصعد للدور قبل النهائي في «هيلت»

سقط لاعب كرة المضرب السويدي المخضرم بيورن بورج ٣٥٠ عاما امام الفنزويلي نيكوس بيريرا ٦/٣ و ٦/٧ في المرحلة الثانية لدورة هيوستن الأمريكية الدولية في كرة المضرب. وهي الدورة الثانية التي يشارك فيها بورج منذ ان انهي اعتزاله طويلا امس نحو ثمانين سنوات. اما الاولى فكانت دورة مونت كارلو قبل عام واحد حيث خسر في مرحلتها الاولى امام الاسباني خوردي اريزي.

وقال بورج الذي فاز على سواكته بيتر سفسون في المرحلة الاولى لدورة هيوستن بالرغم من خسارته في الدور الثاني لخبره مفيدة. وهو سيواجه في اوروبا لشارك في دورة نيس الفرنسية في ٢٠ من دورة مونت كارلو. وبدا بورج المباراة التي اقيمت على ارض ترابية بداية بطيئة ثم فاز باللمحظة الثانية في الشوط الثالث عشر بسبع نقاط مقابل خمس وخمس الشاملة بالطريقة ذاتها والنتيجة ذاتها.

ايستوريا  
وفي ربيع نهائي دورة ايسستوريا البرتغالية الدولية سقط التشيكي ايفان ليندل المصنف اول امام الاسباني خوردي اريزي ٤/٦ و ٦/٧. كذلك فاز الاسباني سرجي يروجيرا في البرتغالي جواو كونا سيلفا ٦/٦ و ٦/٧ والاسباني كارلوس كوستا على الارجنطيني هوراتسيو دولا بينا ٦/٦ و ٦/٦.

هيلتون هيد  
خلت مباريات المرحلة الرابع النهائية



## ممر سيليا يقترب من الفوز ببطولة الدوري الفرنسي

اقرب فريق مرسييليا من الفوز بدوري كرة القدم في فرنسا هذا الموسم بعد ان عزز صدارته للمطلة واصبح الفارق بينه وبين موناكو اقرب منافسيه اربع نقاط. فقد فاز مرسييليا بالفوز في الموسم الماضي على ناسي ١/٣ بسهولة على ارض الاخر. ففي الدقيقة العاشرة تقدم ناسي بهدف حرره البولندي وزارد تاراسيفسكي، وحزن الغاني الشهير عميدي بيله مهاجم مرسييليا هدف التعادل لفرقه في الدقيقة ٢٣ من المباراة. وقبل نهاية الشوط الاول مباشرة تقدم مرسييليا بهدف احضره جان فيليب دوران. واخرن جوسلين انجلوما الهدف الثالث لمرسييليا في الدقيقة ٤٨.

## ايندهوفن يفقد نقطة غالية في الدوري الهولندي

فقد فريق ايندهوفن الذي يتصدر دوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم في هولندا نقطة ثمينة في هذا الالف الحرج من الدوري بسبب تعادله مع ماستريخت ١/١. وقد اتسم اداء ماستريخت بالخبرة بعد ان قذف بأربعة من لاعبيه في الهجو الا انه استأسد في الدفاع عن مرماه ايضا. في الدقيقة العاشرة تقدم ايندهوفن بهدف اخره فيه كيفة. الا ان ماستريخت تمكن من التعادل بعد ذلك بعشر دقائق. اجر الهدف ايريك مير من كرة مرندة من يد هانز فان بروكفن حارس مرمر ايندهوفن. وفي الدقيقة الأخيرة من الشوط الاول اقرب ماستريخت من الفوز عندما سقطت كرة سددها لاع خط الوسط مريس هوفمان بعرضة مرمر ايندهوفن. وفشل كينف وزميله البرازيل روماريو في الوصول الى مرمر ماستريخت بسبب استبدال مساعدافي ماستريخت امام مرماه. بهذه النتيجة أصبح رصيده ايندهوفن ٥٠ نقطة بفارق خمس نقاط عن ايكاس امستردام في المركز الثاني. الا ان ايكاس امامه مباراة مع فيليم اليود الاحد.

## برمنجهام سيتي يفلت من العقوبة

أفلت فريق برمنجهام سيتي الذي يلعب في دوري الدرجة الثالثة لكرة القدم في إنجلترا من العقوبة بسبب شغب مشجعيه الذي ادبى الى اصحاب الحكم في احدى مبارياته في فبراير شباط الماضي. فقد وجد الاتحاد الإنجليزي لكرة القدم ماستريخت امام مرماه. بهذه النتيجة أصبح رصيده ايندهوفن ٥٠ نقطة بفارق خمس نقاط عن ايكاس امستردام في المركز الثاني. الا ان ايكاس امامه مباراة مع فيليم اليود الاحد.





○ رئيس الوزراء  
الكوموني من سن  
يحيى الإفطار بعد  
عودته من الخارج  
حيث كان يسعى إلى  
جمع كيان يسوع  
للمساعدة تنفيذ خطة  
الأمم المتحدة (أ ف ب).

## قبل ثلاثة أشهر من الانتخابات اسرائيل تفرق في ركود اقتصادي والأوضاع وصلت إلى النقاط الحمراء

القدس - أ ف ب: تركزت وكالة «فرانس برس» في تقرير لها من القدس المحتلة أن الاقتصاد الاسرائيلي يخترق في قفلة شلالية، اشهر في الانتخابات من الركود وتسجل معظم المؤشرات الاقتصادية تراجعاً يقارب النقاط الحمراء.

وقد أكد تراجع النشاط الاقتصادي وزير المالية اسحق موداعي ومصرف اسرائيل في تقريره الفصل عن فترة اقتير الى فبراير ١٩٩٢ ويتحدث ارباب العمل والمستهلكون عن هذا الركود ويعلمون الحكومة الاسرائيلية مسؤولة، ولا ينكح معدل البطالة في ارتفاع، وبلغت نسبة العاطلين عن العمل ١١ في المائة من السكان القادرين على العمل. ويعتبر المهاجرون السوفييت اليهود اكثر المتضررين إذ تصل نسبة العاطلين عن العمل بينهم إلى ٣٦ في المائة.

واشار المصرف المركزي الاسرائيلي الى ان الانتاج الصناعي وصناعات سلع التجهيز لم تسجل اي زيادة بالنسبة لما كانت عليه في الفصل الثالث من عام ١٩٩١ ويشهد قطاع البناء ايضاً أزمة مع تراجع الورش منذ بداية العام بقيمة ١٠ في المائة بالمقارنة مع ما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي.

وتراجعت صادرات الصناعة بنسبة ٣٧ في المائة في يناير وفبراير بالقرنين من العام الماضي. وتلاشت الرواتب ايضا بالاربع وسجلت تراجعاً بمعدل ٢ في المائة في نهاية عام ١٩٩١ مما جعل اجناس الراتب قبل حسم الدولار.

اما على صعيد الزيادة فانه يتوجب على الحكومة ان تعيد النظر في جميع حساباتها، وكان موداعي لاحظ في موازنة عام ١٩٩٢ مبلغ فيلاري دولار من الحكومة.

القدس - أ ف ب: تركزت وكالة «فرانس برس» في تقرير لها من القدس المحتلة أن الاقتصاد الاسرائيلي يخترق في قفلة شلالية، اشهر في الانتخابات من الركود وتسجل معظم المؤشرات الاقتصادية تراجعاً يقارب النقاط الحمراء.

وقد أكد تراجع النشاط الاقتصادي وزير المالية اسحق موداعي ومصرف اسرائيل في تقريره الفصل عن فترة اقتير الى فبراير ١٩٩٢ ويتحدث ارباب العمل والمستهلكون عن هذا الركود ويعلمون الحكومة الاسرائيلية مسؤولة، ولا ينكح معدل البطالة في ارتفاع، وبلغت نسبة العاطلين عن العمل ١١ في المائة من السكان القادرين على العمل. ويعتبر المهاجرون السوفييت اليهود اكثر المتضررين إذ تصل نسبة العاطلين عن العمل بينهم إلى ٣٦ في المائة.

واشار المصرف المركزي الاسرائيلي الى ان الانتاج الصناعي وصناعات سلع التجهيز لم تسجل اي زيادة بالنسبة لما كانت عليه في الفصل الثالث من عام ١٩٩١ ويشهد قطاع البناء ايضاً أزمة مع تراجع الورش منذ بداية العام بقيمة ١٠ في المائة بالمقارنة مع ما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي.

وتراجعت صادرات الصناعة بنسبة ٣٧ في المائة في يناير وفبراير بالقرنين من العام الماضي. وتلاشت الرواتب ايضا بالاربع وسجلت تراجعاً بمعدل ٢ في المائة في نهاية عام ١٩٩١ مما جعل اجناس الراتب قبل حسم الدولار.

اما على صعيد الزيادة فانه يتوجب على الحكومة ان تعيد النظر في جميع حساباتها، وكان موداعي لاحظ في موازنة عام ١٩٩٢ مبلغ فيلاري دولار من الحكومة.



○ الزعيم السبيلي لرابطة «الوادي» (ميرتو بوسي امام لنصره في ميلانو - رويترز)



○ اميل أوشيتو عام حزب اليسار الديمقراطي المنشق عن الحزب الشيوعي يطيح امصار - رويترز

## يتنافس فيها ١١ ألف مرشح ٢٤٧ حزبا

## الانتخابات البرلمانية الإيطالية تبدأ اليوم وسط متغيرات سياسية وحزبية عديدة

بانتفاخ الشمال المتخضر الغني عن الجنوب، اختلف على عكس الاتجاه الذي تسير فيه أوروبا الآن بطلبات ثابتة نحو الوحدة. وقد جند ترشيح الكسندرا موسوليني حديدية بعتاتو ايطاليا السابق موسوليني ضمن قائمة حزب فاشي جديد في ايطاليا (الحركة الاجتماعية البيئية الإيطالية) في دائرة نابولي انتباه العالم وليس الرأي العام الايطالي وحده.

وكما يحدث في العادة مع اقتراب الانتخابات البرلمانية فقد استعزشت عصابات المافيا قوتها مع تهيئتها باغتيال كل من يحاول سلبها نشاطها في تجارة المخدرات.. وقد تم بالفعل اغتيال ثلاث شخصيات ايطالية وهم السياسي اليرن سلفاتوري لينا والثاني احد كبار اعضاء الحزب اليساري الديمقراطي (الشيوعي سابقا) والثالث عضو يسار في الحزب الاشتراكي وهو ما اشار الاضطرابات في العمليات الانتخابية.

ويشهد الشعب الايطالي أزمة اقتصادية طاحنة حيث يعاني من ارتفاع الأسعار بالاضافة الى زيادة في البطالة التي وصلت نسبتها الى ١١ في المائة في اقليم من اقليم صالون ميلون عاطل لايجدون عملاً، وهو الامر الذي سيطغى على الانتخابات وسيكون له الاثر في النتائج.

روما - وكالات الأنباء: تبدأ اليوم الانتخابات البرلمانية الإيطالية وسط متغيرات جديدة وخاصة بعد انقسام الحزب الشيوعي الايطالي الى «حزب اليسار الديمقراطي» و«الحزب الشيوعي» الذي يعد خامساً من الحزبين الذين عارضوا هذا التقسيم.

وجاء في تقرير وكالة انباء الشرق الاوسط ان هذه الانتخابات تجري في تحديد اطار السياسة الداخلية وفق مااستقر عنه نتائج هذه الانتخابات من مقاعد لكل حزب من الحزب المتنافسة والتي يبلغ عددها ٢٤٧ حزبا تضم ١١ ألف مرشح.

وكان الحزب الشيوعي الايطالي من اكبر الحزبان الشيوعيين في أوروبا على الاطلاق.. ويرجع المراقبون السياسيون ان ماحدث له الانقسام كان نتيجة لفقدان الارضية العقائدية التي كان يرتكز عليها عقب سقوط النظام الشيوعي في العديد من بلدان العالم واتجار الاتحاد السوفيتي.

وقد كانت لهذا الحزب شعبية تساهل شعبية الحزب الشيوعي السابق المسيحي بالاضافة الى اثار أكثر قوة نتاجت كحد في الانتخابات السابقة بين اليسار والعمل واليمين، الا انه وضعه تحت الاثر في نتائج الانتخابات البرلمانية الإيطالية في وقت يواجه فيه الحزب المسيحي الديمقراطي

روما - وكالات الأنباء: تبدأ اليوم الانتخابات البرلمانية الإيطالية وسط متغيرات جديدة وخاصة بعد انقسام الحزب الشيوعي الايطالي الى «حزب اليسار الديمقراطي» و«الحزب الشيوعي» الذي يعد خامساً من الحزبين الذين عارضوا هذا التقسيم.

وجاء في تقرير وكالة انباء الشرق الاوسط ان هذه الانتخابات تجري في تحديد اطار السياسة الداخلية وفق مااستقر عنه نتائج هذه الانتخابات من مقاعد لكل حزب من الحزب المتنافسة والتي يبلغ عددها ٢٤٧ حزبا تضم ١١ ألف مرشح.

وكان الحزب الشيوعي الايطالي من اكبر الحزبان الشيوعيين في أوروبا على الاطلاق.. ويرجع المراقبون السياسيون ان ماحدث له الانقسام كان نتيجة لفقدان الارضية العقائدية التي كان يرتكز عليها عقب سقوط النظام الشيوعي في العديد من بلدان العالم واتجار الاتحاد السوفيتي.

وقد كانت لهذا الحزب شعبية تساهل شعبية الحزب الشيوعي السابق المسيحي بالاضافة الى اثار أكثر قوة نتاجت كحد في الانتخابات السابقة بين اليسار والعمل واليمين، الا انه وضعه تحت الاثر في نتائج الانتخابات البرلمانية الإيطالية في وقت يواجه فيه الحزب المسيحي الديمقراطي

## بداية صعبة لمهمة الأمم المتحدة في كمبوديا مشكلتنا الوقت والمال تعوقان جهود اعادة اللاجئين ونشر القوات

هانوي - أ ف ب: شرعت الأمم المتحدة في نهاية هذا الأسبوع في نشر قواتها في وسط كمبوديا للإشراف على ارساء وقف إطلاق النار الذي خرقه الخمر الحمر وجيش بنوم بنه للسيطرة على هذه المنطقة الاستراتيجية.

ومنذ يناير الماضي تفهم الوضع في مقاطعة كومبونج شوم الى حد دفع اسرائيل الى هي من المهنيين الرئيسيين لمهمة السلام الى ان تهدد بسحب قواتها المنتشرة في هذه المنطقة تحت اشراف السلطة للوقت لانهم الممتدة من اجل كمبوديا. ويجري حاليا شنقوة من ١٩٣ جنديا اندونيسيا في المناطق التي حددت كخطوط تماس للفصل بين المحتازين اثر مفاوضات اجريت بين الفصائل المتخاصمة.

الى ذلك صرح الجنرال الاسرائيلي جون ساندريسون قائد القوة العسكرية التابعة للسلطة المؤقتة «امل ان تكون المعركة الاخيرة في كمبوديا» متوقفا في الوقت نفسه حدوث تبادل لإطلاق النار.

## في تحقيق لوكالة «رويترز»

## القدس الشرقية العربية تتسائل بسبب زحف المنازل اليهودية

القدس - رويترز: جاء في تحقيق لوكالة «رويترز» في القدس المحتلة أن القدس الشرقية العربية تتسائل تحت وطأة زحف المنازل اليهودية. ووفق الفلسطينيين من عمال الورش بحدود في الاحياء اليهودية الجديدة التي جتمعت فوق واديهم بالقدس الشرقية العربية. ووفق على حادى. وقد احاط به اخرون تلخيم بفع الشرح ويهزون راسهم علامة للوقت، بجر من قاعة قاعة اذا حاولت اسرائيل ازالة مراهبه في وادي الجوز من اجل اقامة المزيد من تلك البنايات.

واشار مراهبه في وادي الجوز من اجل اقامة المزيد من تلك البنايات. واشار مراهبه في وادي الجوز من اجل اقامة المزيد من تلك البنايات. واشار مراهبه في وادي الجوز من اجل اقامة المزيد من تلك البنايات.

## وزير الاسكان يعتبر انها مستعصية على الحل الازمة السكنية في لبنان تتفاقم ونصف المنازل القائمة غير صالحة

بيروت - رويترز: قال الدكتور محمد بوضون وزير الاسكان اللبناني ان الازمة السكنية في لبنان تكاد تكون مستعصية على الحل وان عدا كبيرا من لساكنين غير صحي ولا تتوفر فيه المقومات الاساسية. واضاف «لا يستطيع احد معالجة الازمة السكنية في لبنان». رجال السبيل لايشعرون بها وللطوب ايجاد حل جذري لها حيث ان لبنان بحاجة الى ٢٠٠٠ وحدة سكنية سنويا في وقت لا تتوفر فيه الخدمات الاساسية لحوالي ٦٠ في المائة من المنازل في مختلف المناطق اللبنانية.

وقال بوضون في مقابلة مع «رويترز» ان لبنان بحاجة الى ٤٠٠٠ وحدة سكنية «وقد تراكم هذا العدد بسبب النقص في تمويل المشاريع الاسكانية». وحاجة لبنان السنوية بحسود ٢٠٠٠ وحدة. وقد استعصت أزمة السكن في لبنان على الوضع الاجتماعي بحيث اثر عدم توفر الزواج في الزواج وسجلت حالات كثيرة اتفق فيها الطليان ويدا على قسح خطوطهما بعد جرحهما من ايجاد منزل الزوجية.

ويقول خيان حداث الذي يبلغ من العمر ٢٥ سنة «اعلنت خيمتي قبل ١٨ شهرا وديانة طلة العنداب مفتشا عن شقة اسكنها مع زوجتي. ولا نسل من الاسعار الخيالية للشقق في العاصمة وبجربها».

وبلاخ الباحث الدكتور زهر حطب من خلال احصاءات المحاكم الاسلامية ان عقود الزواج في تراجع لعدة اسباب من بينها التضخم وغلاء الاسعار وقلة المساكن ايضا.

تسويق عسران ابن سر جمعية تنظيم الأسرة قال «لرويترز» ان سن الزواج قد تأخر في لبنان بسبب أزمة السكن. واضاف ان سن الزواج حاليا تدور حول ٢١ و ٢٢ سنة للفتاة و ٢٢ و ٢٣ سنة للشباب بعد ان كانت ١٦ سنة للفتاة و ١٨ سنة للشباب.

ويقول عسران ابن الحرب في لبنان اسهمت في تفاقم أزمة السكن نظرا الى التهجور القسري الذي طال مناطق لبنانية واسعة ونهزم آلاف المساكن بفعل الاعمال الحربية.

قال بالامكان معالجة أزمة السكن. يجيب الدكتور بوضون قائلا «لاستطيع احد معالجة الازمة وللطوب ايجاد حل جذري لها». ويضيف «نحاول حاليا العمل في مشروع بناء

بيروت - رويترز: قال الدكتور محمد بوضون وزير الاسكان اللبناني ان الازمة السكنية في لبنان تكاد تكون مستعصية على الحل وان عدا كبيرا من لساكنين غير صحي ولا تتوفر فيه المقومات الاساسية. واضاف «لا يستطيع احد معالجة الازمة السكنية في لبنان». رجال السبيل لايشعرون بها وللطوب ايجاد حل جذري لها حيث ان لبنان بحاجة الى ٢٠٠٠ وحدة سكنية سنويا في وقت لا تتوفر فيه الخدمات الاساسية لحوالي ٦٠ في المائة من المنازل في مختلف المناطق اللبنانية.

وقال بوضون في مقابلة مع «رويترز» ان لبنان بحاجة الى ٤٠٠٠ وحدة سكنية «وقد تراكم هذا العدد بسبب النقص في تمويل المشاريع الاسكانية». وحاجة لبنان السنوية بحسود ٢٠٠٠ وحدة. وقد استعصت أزمة السكن في لبنان على الوضع الاجتماعي بحيث اثر عدم توفر الزواج في الزواج وسجلت حالات كثيرة اتفق فيها الطليان ويدا على قسح خطوطهما بعد جرحهما من ايجاد منزل الزوجية.

ويقول خيان حداث الذي يبلغ من العمر ٢٥ سنة «اعلنت خيمتي قبل ١٨ شهرا وديانة طلة العنداب مفتشا عن شقة اسكنها مع زوجتي. ولا نسل من الاسعار الخيالية للشقق في العاصمة وبجربها».

وبلاخ الباحث الدكتور زهر حطب من خلال احصاءات المحاكم الاسلامية ان عقود الزواج في تراجع لعدة اسباب من بينها التضخم وغلاء الاسعار وقلة المساكن ايضا.

تسويق عسران ابن سر جمعية تنظيم الأسرة قال «لرويترز» ان سن الزواج قد تأخر في لبنان بسبب أزمة السكن. واضاف ان سن الزواج حاليا تدور حول ٢١ و ٢٢ سنة للفتاة و ٢٢ و ٢٣ سنة للشباب بعد ان كانت ١٦ سنة للفتاة و ١٨ سنة للشباب.

ويقول عسران ابن الحرب في لبنان اسهمت في تفاقم أزمة السكن نظرا الى التهجور القسري الذي طال مناطق لبنانية واسعة ونهزم آلاف المساكن بفعل الاعمال الحربية.

قال بالامكان معالجة أزمة السكن. يجيب الدكتور بوضون قائلا «لاستطيع احد معالجة الازمة وللطوب ايجاد حل جذري لها». ويضيف «نحاول حاليا العمل في مشروع بناء

## بيريجوفو يعين ١٥ وزير دولة الحكومة الفرنسية تعقد أول اجتماع لها الأربعاء المقبل المعارضة تنتقد الوزارة وتطالب بانتخابات عامة



أليك كريسون، رئيس وزراء فرنسا السابقة، تقاسم عصر الحكومة لاس بعد ان عقدت اجتماعا مع خلفها بير بيريجوفو. (أ ف ب)

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

## بعدما صدم من التكاليف بيكر قرر استخدام طائرات تجارية خلال تنقلاته في رحلات داخلية

واشنطن - وكالات الأنباء: أعلنت متحدة باسم وزير الخارجية جيمس بيكر ان بيكر سوف يطير على متن طائرة تجارية أثناء قيامه برحلات داخلية وذلك بعد اتهامات تفيد بان ادارة الرئيس جورج بوش قد احاصت كبار مسؤوليها بتكاليف الابهة.

وكان بيكر خلال السنوات الثلاثة الماضية يسافر على متن طائرة حكومية حتى عندما يقوم بفضاء عطلة في منزله في وايومنج. وقالت وزارة الخارجية ان الامسان الشخصي لبيكر والحاجة الى ضمان الاتصالات يتطلبان استخدام طائرة حكومية.

غير ان بيكر طلب منه تسديد مبلغ ٣٨٥٠٣ دولارا للحكومة قيمة تصفية في احدى عشر رحلة داخلية منذ عام ١٩٨٨ ويغطي هذا المبلغ نحو ١٠ في المائة من التكلفة الفعلية لاستخدام الطائرة الحكومية.

وقالت المتحدة باسم وزارة الخارجية مارجريت تونالير ان بيكر صدم بسبب التكاليف واتخذ في الغور قرارا ومن

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

باريس - وكالات الأنباء: بدأ شهر العمل بين المعارضة الفرنسية ورئيس الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت الانتخابات توجع الى حد من وزراءه.

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بير بيريجوفو ترتيب الأوضاع في قصر «الانفانتون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع سلفه اديث كريسون لمدة ساعة تسلم خلاله مهامه رسميا.

واستكمالاً لأعضاء حكومته أعلن بيريجوفو اسماء وزراء الدولة وعندهم ١٥ وزيرا. واعلان للتحديث باسم الاليزيه ان اول اجتماع للحكومة الجديدة سيعقد يوم الأربعاء القادم.

من جانبها طالبت المعارضة الليبيرية باجراء انتخابات عامة قبل موعدها في العام المقبل وذلك بعد ان اخفق الحزب الحاكم في اعادة هيكلة الحكومة في الانتخابات المحلية الأخيرة.

وجبهة المعارضة انتقادات حادة الى اعضاء الوزارة الجديدة، وقالت ان اختيار بيريجوفو لثلاثة وزراء من «نجوم المجتمع» هو محاولة منه لاستغلال «سحر» وسائل الاعلام لتغطية «العجز» في اداء ووزرائه.

والوزراء الثلاثة العتيقون هم وزير التعليم والثقافة، ووزير الصحة ووزير كوشنر الذي كان مسؤولا عن الشؤون الانسانية، واخيرا بيرنارد تابيه رجل الاعمال ورئيس نادي اوليمبيك مارسيليا الرياضي الشهير.

وعلى الصعيد الأوروبي بحث المستشار الألماني هيلموت كول امس برفقة تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي الجديد اعرب فيها عن سروره بخلفة الرئيس الفرنسي ميتران في سياسي بارز لعب دورا كبيرا في تقوية اقتصاد فرنسا واستقلالها في اوروبا.

رئيس الحزب الاشتراكي - لوران فاييوس. وقالت الاليزيه في تحليلها للوزارة الجديدة ان الفريق الوزاري الجديد يضم

التسجيل المثل
بعد العيد
تبدأ الدورة من ١٤ أبريل
الرجاء الاتصال
بني ٢٧ - ١٠٩
الوطني ٧٨٨٤
العبر ٦٤٣٨٢٨
الجلس
الثاني
البريطاني
تتمتع فيه بعض صائب



## أكد على أهمية دور بريطانيا في حل النزاعات الدولية ميجور: نساعدكم مسيرة السلام الفلسطينية على حقيق

الرئيس الروسي بوريس يلتسن، وعن رأيه في المناطق التي تشهد توترا في العالم تحدث ميجور عن الوضع في جزيرة قبرص مؤكداً أن بلاده مع كل حل يؤدي إلى وضع حد للصراع القائم فيها منذ عام ١٩٧٤ على أساس حفظ حقوق الجميع وأنها تعمل على ذلك من خلال الأمم المتحدة للوصول إلى هذا الحل.

وأعرب عن أمله فيما يتعلق بمشكلة كشمير أن تعمل كل من الهند وباكستان على حل هذه القضية بالحوار والتفاهم بعيداً عن استخدام القوة والعنف مؤكداً استعداد بريطانيا لتقديم كل العون لهذه البلدان لتحقيق هذا الهدف.

وفي رده على سؤال حول السياسة الدفاعية لحزب المحافظين الحاكم أشار إلى أن بريطانيا تؤمن بقدرات حلف «الناتو» على لعب دور مهم في حماية أوروبا إلى جانب تعزيز التحالف الأوروبي الغربي باعتباره الركيزة الأساسية لقوة الحلف.

وأضاف ميجور أن ما يستعمل على بناء قوة أوروبية رادعة تستطيع أن تتحرك عند الحاجة لرصد أي خطر ومنع انتشار الأسلحة الفتاكة وتصدير المواد التي تستخدم في تصنيع هذا النوع من الأسلحة إلى جانب مساعدتنا لروسيا في جهودها الرامية إلى التخلص من مخزونها النووي.

لندن - كونا: أكد رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور في حديث صحفي نشر في لندن أمس دعم بلاده مسيرة السلام المبينة على حق تقرير المصير لأهل المناطق المحتلة بالشرق الأوسط وحق إسرائيل في الأمن والسلام.

وقال ميجور في حديثه لصحيفة «صوت الكويت» «أنا نعيش اليوم فترة مليئة بالتغيير وفرص التسويات السلمية وسط كثير من المخاطر القائمة في كل مكان وهو الأمر الذي يعزز ضرورة أن يكون لبريطانيا قيادة حازمة تتكون من فريق له خبرته يستطيع أن يساهم في رسم صورة العالم الذي نطمح إليه في القرن المقبل».

واستعرض ميجور دور حزب المحافظين الذي يتزعمه ومحققه من إنجازات على المستويين المحلي والخارجي مشيراً إلى أن الحزب استطاع في ظل قيادته لبريطانيا أن يعيد إليها دورها النافذ والشعري في المجتمع الدولي.

وأضاف أن بريطانيا وقفت دائماً إلى جانب المبادئ التي أمنت بها ولعبت دوراً رئيسياً في مجموعة من المنظمات الدولية التي لها شأن كبير في دول العالم، وفي دور قيادي ونشط في حرب الخليج لتحرير الكويت وتوفير الحماية للأردن في إطار المنافع الإيجابية وتوفير الدعم للدول الأوروبية الشرقية كدعم الخط الإصلاحي



○ ميجور يبلو بطائر «اليوم» خلال زيارته لأحدى المزارع (رويتر).

## دي كيرك يخطط لحملة الانتخابية بين السود مانديلا يقترح نشر قوة دولية

لندن - وكالات الأنباء: أظهر استطلاع للرأي نشر في لندن أمس الأول أن حزب العمال المعارض يتقدم على حزب المحافظين الحاكم بأكثر من ثلاث نقاط في سباق الانتخابات العامة التي ستجري يوم ٩ أبريل الحالي.

وأشار الاستطلاع الذي نشرته صحيفة «لندن أيفنغ ستاندر» إلى أن حزب العمال بلغت شعبيته حوالي ٤٠ في المائة بينما بلغت شعبية حزب المحافظين الحاكم حوالي ٣٦ في المائة. وأوضح استطلاع الصحيفة أن نتيجة هذا الاستطلاع تبين أن رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور الذي يقود حملة حزب المحافظين الانتخابية أصبح يتخدد من مقر الحكومة في داوونج سترينغ بينما أخذ نيل كينوك زعيم حزب العمال المعارض يقترب من هذا المقر.

وحشد حزب العمال في بريطانيا أولوياته في حالة فوزه بالانتخابات العامة.

ونكر رايو لندن أن تلك الأولويات تشمل إقامة برلمان خاص بإسكتلندا وتوفير مزيد من الحريات في القانون الخاص بحرية الإعلام والالتزام بالثاني الاجتماعي الخاص بالجامعة الأوروبية.

وقد ركز حزب المحافظين الحاكم في حملته الانتخابية على سبله في خفض نسبة التضخم النقدي وتخفيض الضرائب وعدم قيام أي إضرابات.

ودعا حزب الديمقراطيين الإحرار إلى تعديل قوانين الانتخابات. وقال زعيم الحزب بادي أشدون أنه ينبغي على الحزبين الرئيسيين التعهد بالعمل بنظام التحليل النقدي في الانتخابات البرلمانية التي تجري مستقبلاً إذا أراد كسب تأييد الديمقراطيين الإحرار في الحكومة القادمة.

وأظهرت الحملة الانتخابية لحزب المحافظين أن ميجور ركز على ثقته وأصراره على أنه يمكنه الفوز مع الحزب بولاية رابعة على التوالي واستمرت ١٣ عاماً.

وقالت صحيفة «دي ميل» البريطانية الموالية لحزب المحافظين إن حملة الحزب بدأت بشكل سيء وهي لم تتحسن وإن استمرت في هذه الصورة «فإن الحزب سيخسر ويستحق عندما يكسره».

وأشار بوتو إلى أن زيمبابوي وهي من أشد الدول المعارضة لنظام الفصل العنصري رفضت المشاركة في المشروع بسبب اشتراك جمهورية جنوب أفريقيا.

دي كيرك خلال الاحتفالات بالذكرى السبعين للبحرية في جنوب أفريقيا بمدينة كيب تاون. «أ ف ب»



○ دي كيرك خلال الاحتفالات بالذكرى السبعين للبحرية في جنوب أفريقيا بمدينة كيب تاون. «أ ف ب»

## بعد حادث ميدان العتبة مبارك يوقع مشروع قانون بتشديد العقوبة في جرائم هتك المصروع

القاهرة - ق. ن. : وقع الرئيس المصري حسني مبارك أمس قراراً بمشروع قانون يقضي بتشديد العقوبة في جرائم هتك المصروع بالوقفة أو الشروع فيها.

ويقضي مشروع القانون بتعديل المادة ٢٦٨ من قانون العقوبات وجعل العقوبة المقررة لجريمة هتك العرض الأشغال الشاقة المؤبدية بدلاً من الأشغال الشاقة المؤقتة. وترفع هذه العقوبة إلى الإعدام عند توافر بعض الظروف المنصوص عليها بالقانون. وسوف يحال القانون إلى اللجنة التشريعية وهي مجلس الشعب لمناقشته وإصداره.

ويأتي مشروع القانون بتشديد العقوبة عقب حادث هتك عرض إحدى القديسات في ميدان العتبة بوسط القاهرة منذ أسبوعين وهو الحادث الذي حزن مشاعر الرأي العام لبشاعته ومناقضته لكافة القوانين السماوية والبشرية مما يستوجب تشديد العقوبة في مثل هذه الحالات لردع المتطرفين والخارجين عن القانون.

## زيادة نسبة الاعتداء على الأحياء بألمانيا

بون - أ. ف. ب. : نشرت صحيفة «كولنشر» - بوئر روتواو - أمس إحصاءات مكتب الجريمة الفيدرالي الألماني تشير إلى تسجيل نحو ٦٠٠ اعتداء على الأحياء خلال الفصل الأول من عام ١٩٩٢ أي بزيادة نسبتها ٢٠ في المائة بالمقارنة مع الفترة نفسها من عام ١٩٩١.

ونكر التقرير أن الأمر ٨٠ في المائة من المعتدين لا تتعدى العشرين سنة، وأن واحداً من كل أربعة منهم عامل في العمل. ومزا التقرير تصاعد أعمال العنف إلى الكراهية الكاملة للأجانب وليس إلى أحياء الشبان إلى الذين المنظر تصاعد أعمال العنف إلى الكراهية الكاملة للأجانب وكانت موجة من أعمال العنف العنصرية لاجئين اجتاحت ألمانيا في خريف ١٩٩١ وتواصلت منذ ذلك الحين، وأن بصورة أقل حدة الاعتداءات الجسدية وعمليات النهب الجارية ومحاولات إحراق مراكز استقبال طالبي اللجوء.

## حملة الانتخابات البريطانية في ذروتها قبل أسبوع من إجرائها استطلاع بـسر يطعن في جدية سير إلى تقدم العمال على المحافظين

لندن - وكالات الأنباء: أظهر استطلاع للرأي نشر في لندن أمس الأول أن حزب العمال المعارض يتقدم على حزب المحافظين الحاكم بأكثر من ثلاث نقاط في سباق الانتخابات العامة التي ستجري يوم ٩ أبريل الحالي.

وأشار الاستطلاع الذي نشرته صحيفة «لندن أيفنغ ستاندر» إلى أن حزب العمال بلغت شعبيته حوالي ٤٠ في المائة بينما بلغت شعبية حزب المحافظين الحاكم حوالي ٣٦ في المائة. وأوضح استطلاع الصحيفة أن نتيجة هذا الاستطلاع تبين أن رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور الذي يقود حملة حزب المحافظين الانتخابية أصبح يتخدد من مقر الحكومة في داوونج سترينغ بينما أخذ نيل كينوك زعيم حزب العمال المعارض يقترب من هذا المقر.

وحشد حزب العمال في بريطانيا أولوياته في حالة فوزه بالانتخابات العامة.

ونكر رايو لندن أن تلك الأولويات تشمل إقامة برلمان خاص بإسكتلندا وتوفير مزيد من الحريات في القانون الخاص بحرية الإعلام والالتزام بالثاني الاجتماعي الخاص بالجامعة الأوروبية.

وقد ركز حزب المحافظين الحاكم في حملته الانتخابية على سبله في خفض نسبة التضخم النقدي وتخفيض الضرائب وعدم قيام أي إضرابات.

ودعا حزب الديمقراطيين الإحرار إلى تعديل قوانين الانتخابات. وقال زعيم الحزب بادي أشدون أنه ينبغي على الحزبين الرئيسيين التعهد بالعمل بنظام التحليل النقدي في الانتخابات البرلمانية التي تجري مستقبلاً إذا أراد كسب تأييد الديمقراطيين الإحرار في الحكومة القادمة.

وأظهرت الحملة الانتخابية لحزب المحافظين أن ميجور ركز على ثقته وأصراره على أنه يمكنه الفوز مع الحزب بولاية رابعة على التوالي واستمرت ١٣ عاماً.

وقالت صحيفة «دي ميل» البريطانية الموالية لحزب المحافظين إن حملة الحزب بدأت بشكل سيء وهي لم تتحسن وإن استمرت في هذه الصورة «فإن الحزب سيخسر ويستحق عندما يكسره».

وأشار بوتو إلى أن زيمبابوي وهي من أشد الدول المعارضة لنظام الفصل العنصري رفضت المشاركة في المشروع بسبب اشتراك جمهورية جنوب أفريقيا.

دي كيرك خلال الاحتفالات بالذكرى السبعين للبحرية في جنوب أفريقيا بمدينة كيب تاون. «أ ف ب»

○ زعيم حزب العمال البريطاني نيل كينوك ينظر إلى مشرة دعائية تقول «كينوك ال رقم ١٠» في إشارة إلى ١٠٠ داونج سترينغ - مقر الحكومة البريطانية (أ ف ب).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

○ زعيم حزب الديمقراطيين الإحرار البريطاني بادي أشدون يقول للصحفيين أنه لا العمال ولا حزب المحافظين سيئال الأغلبية في الانتخابات (رويتر).

## سبب الخلافات بين الدول الغنية والنامية المؤتمر التحضيري لـ «قمة الأرض» يفشل في حل القضايا الأساسية

جانبو التي ستعقد في يونيو القادم حول التنمية وحماية البيئة بأن المؤتمر فشل بسبب عدم التوصل إلى اتفاق بين الدول الغنية والدول النامية، ورغم السعي لتقريب وجهات النظر فقد بدا من المؤكد بنظر المنظم الرئيسي للمؤتمر الكندي مورييس سترونج أنه سيكون على رؤساء الدول والحكومات أن يتخذوا في ردي يوم جيترو خيارات سياسية لم يمكن معطلهم من اتخاذها في نيويورك خلال شهر من المفاوضات.

وكان حجر العقبة الرئيسي مسألة تمويل عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

وقد اعتبرت دول الجنوب أنه لا يمكن

تأمين عند من الأعمال المزمع القيام بها في المجموعة ب - برنامج أطلق عليه اسم «مفكرة ٢١». وقد قدرت الأمم المتحدة المساعدة الضرورية للدول النامية من أجل دعم كفافها في سبيل حماية البيئة بحوالي ١٢٥ مليار دولار سنوياً أي بزيادة سبعين مليار دولار عما هو مقرر حالياً.

## رئيس نظام كابول يكرر الدعوة إلى السلام المجاهدون الأفغان متعهدون لوقوف النار إذا تنحى نجيب الله عن السلطة

وفي اسلام اباد اقترح المجاهدون الأفغان أن يتنحى نجيب الله عن الحكم ويسلم السلطة إلى حكومة محايدة مؤقتة مقابل وقف حقيقي لإطلاق النار يلتزم به المجاهدون. وسعد في المرة الأولى التي يعرض فيها المجاهدون وقف النار. وجاء هذا الاقتراح على لسان المتحدث باسم الحزب الإسلامي (جمعية إسلامي) وهو من أكبر التنظيمات العسكرية للمجاهدين.

ولاحظت مصادر مطلعة أن هذا الاقتراح الذي سبغته موافقة على مقترحات الأمم المتحدة بفتح الطريق أمام نهاية حربية الصراع في أفغانستان يجعل منه أمراً ليس بعيد المنال.

من جهة أخرى أعلن ممثل الأمم المتحدة في المنطقة بينون سفان في اسلام اباد أن باكستان تحضر عملية جوية وبسريرة كبيرة للبدء بشحن عشرة آلاف طن من الإبريق والعشرين ساعة المقبلة إلى كابول بناء على طلب الأمم المتحدة.

وصرح سفان للصحفيين أن «باكستان مستعدة لإرسال عشرة آلاف طن من القمح فوراً للبية طلب من الأمم المتحدة».

واستخدام طائرات وشاحنات في الوقت نفسه لتسليم المواد الغذائية إلى موظفي الأمم المتحدة في كابول.

وقال سفان الذي يخشى تدوراً في العاصمة الأفغانية بسبب الوضع الغذائي أنه سيتوجه إلى كابول في المساء وأن عملية الحكومة الأفغانية يجب أن تنطلق قريباً وأوضح أنه على اتصال مع الحكومة الأفغانية لتوضيح آخر التفاصيل المتعلقة بالطابع الجوى للمساعدة.

كابول، اسلام اباد - وكالات الأنباء: دعا رئيس النظام الأفغاني في كابول نجيب الله إلى إحلال السلام في أفغانستان بعدما تقدمت حكومته بمقترحات حول فترة هدوء قصيرة. إلا أن المجاهدين ردوا بالقول أنهم مستعدون للموافقة على وقف النار إذا تنحى نجيب الله عن الحكم لصالح حكومة محايدة مؤقتة بينما تعرضت كابول لنصف بالصورايخ.

وقال نجيب الله إن حكومته طرحت مقترحات تدعو إلى فترة هدوء إثنين «فترة هدوء قصيرة» تستغني إلى حل سياسي للحرب الأهلية في البلاد التي ضلض عليها ١٣ عاماً.

وقال في كلمة ألقاها لراديو والتلفزيون بمناسبة عيد الفطر «ستشرق شمس السلام قريباً على أفغانستان». ومضى يقول إن محادثات تشرق عليها إلى المتحدة قد دخلت مرحلة جديدة وذلك في تصريحاته التي أدلى بها بعد يوم من سفر بينون سفان المعروف الخاص للأمم المتحدة إلى باكستان.

من جهة أخرى قال راديو كابول أن الشوار الأفغان أطلقوا الصورايخ على مناطق في كابول مما أدى إلى مقتل شخص وجرح ٣ أشخاص آخرين. وأشار الراديو إلى أن المجاهدين قصفوا أيضاً مدينة جلال اباد بالصورايخ مما أدى إلى مقتل ستة أشخاص وجرح تسعة آخرين.

كما تعرضت مدينة جاريدين التي يسيطر عليها نظام كابول إلى قصف مماثل ولم ترد أنباء عن وقوع إصابات.

## في تقرير لوكالة الأنباء الألمانية في نيويورك المساعي الألمانية واليابانية لعضوية مجلس الأمن الدائمة أصبحت مادة للنقاش في حملة الانتخابات الأمريكية

نيويورك - د. ب. : نشرت وكالة الأنباء الألمانية تقريراً أخبارياً في نيويورك ركزت فيه على النقاش الدائر حول سعي ألمانيا واليابان للحصول على مقعدين دائمين في مجلس الأمن وقالت أن هذا الأمر تحول إلى مسألة انتخابية في الولايات المتحدة.

التي يطلب منها ألمانيا أن تدفعها إلى مقعد دائم في مجلس الأمن.

ويذكر أن واشنطن تمثل حالياً وإلى حد بعيد أكبر مساهم مفرد حيث تقدم نسبة ٣٠,٣٨ في المائة في حين لا تتخطى بون سوى نسبة ٨,٩٤ في المائة حالياً.

ولم يوضح كلينتون الأسباب التي جعلته يرغب في أن تتحمل اليابان نصيب الأسد من تكاليف مهمة كمبوديا.

ولكن تصريحاته لاقت بالتأكيد قبولاً بين الناخبين الأمريكيين. فالمر الواضح لدى غالبية الناخبين في الولايات المتحدة إذا كانت لديهم اهتمام على الإطلاق بالسياسة الخارجية هو أن كمبوديا بلا ريب منطقة تتهتم بها اليابان أكثر من الولايات المتحدة.

وبالمثل فإن الأمر الواضح أيضاً لدى معظم الأمريكيين هو أن يوغسلافيا هي مجال اهتمام ألمانيا لأن بون هي التي تزعمت المبادرة التي أدت إلى اعتراف المجموعة الأوروبية بجمهورية كرواتيا وسلوفينيا المستقلتين.

ولايغيب كلينتون ملكه في ذلك مثل العديد من السياسيين الأمريكيين الآخرين لما يجب على دافعي الضرائب الأمريكيين أن يتحملوا العبء الرئيسي لمثل هذه المصالح السياسية الإقليمية.

ومع ذلك فإن اقتراح كلينتون لجعل ألمانيا واليابان الغنيتين تتحملان نصيباً أكبر من قوائم الحساب يجعلهما عضوين دائمين بمجلس الأمن يبدو أن مصره الغش.

فبريطانيا وفرنسا، اللتان تقول أنهما معظم الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة.

والتي يطلب منها ألمانيا أن تدفعها إلى مقعد دائم في مجلس









## جمال وبهجة وانتماء

مع فرحتكم بالعيد السعيد.. وفرحتكم بالغيث المبارك.. تلمسون روح الجمال تنبض من حولكم في كل مكان.. وهذه نعم من الله عز وجل توجب الحمد والشكر لواءب النعم سبحانه ليديها عليكم دائما ان شاء الله.

اعزائي.. الجمال الفائق الذي تصافحه عيونكم في روابي الامارات الجميلة في حدائقها وشوارعها وعلى شواطئها.. كلها من نعم الله سبحانه وتعالى علينا ان نصون هذه النعم ونحافظ على جمالها ورونقها.. فاسعاد النظر بجمالها يدخل الطمأنينة على النفس، يمنحنا فرحة في القلب واعتزازا وفخرا ببلادنا الجميلة.

لهذا اعزائي فمن حق نعم الله علينا ان نصونها.. ومن حق بلادنا علينا ان نبقى لها مواطن الجمال في ارجائها لتزمو دوما بشوبها الاخضر الموشى باجمل الزهور والورود فتمنحكم بدورها كل جمالها وبهجتها دائما باننا لله.

ليل حجازي



## اصداقاء نادي الأطفال

○ باقة جميلة من الاحياء الصغار ارحب بهم في نادي الاطفال ولكل منهم أرق أمنية بحياة مشرقة بالسعادة ان شاء الله.



○ شمسه عبدالله ناصر الظاهري



○ محمد عبدالله ناصر الظاهري



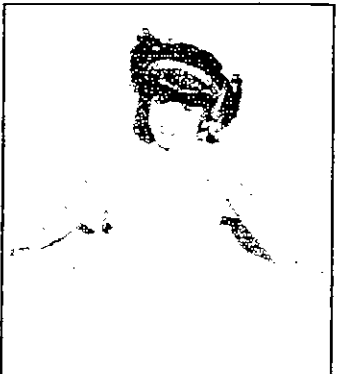
○ مفي عبدالله سلطان السلمي



○ يازيد حميد سالم الغامري

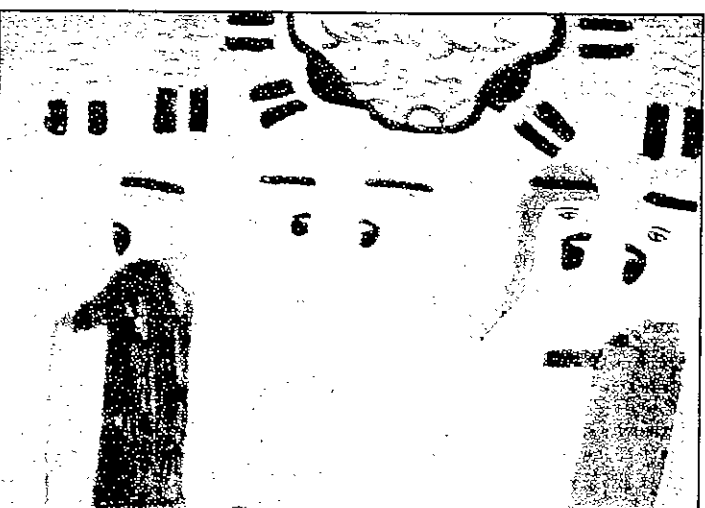


○ خالد وليد



○ ايمان احمد عبدالرحمن

## عيد سعيد.. مبروك



○ رسم معبر من معرض رسوم الاطفال بالشارقة



## فنون الصغار

○ العيد.. فرحة.. وبهجة.. وجمال.. ولوحة معبرة للفنانة الصغيرة فاطمة علي محمد.

# فرحة العيد



## الشيخ محمد بن صالح بن محمد الشرقي: أسعد الاطفال بانشاء المدرسة الجوية

○ الشيخ محمد بن صالح بن محمد الشرقي الطالب بالصف الخامس الابتدائي بمدرسة ابو جندل بالفجيرة هو اكثر الاطفال سعادة بخير انشاء مدرسة ثانوية جوية.

○ عن سبب سعادته يقول الشيخ محمد: لاني احب الطيران كثيرا، كما انني اتدرب على الطيران منذ سنتين في مركز الفجيرة للطيران. كما انني سعيد لانني سأجد كثيرين مثلي يحبون الطيران، ويقدمون خدمة للوطن العزيز، وسوف اجد من اتناقش معه عن الطيران.



## مسابقة لطيفة

○ صورتان متطابقتان، هذا ما نتصوره للوهلة الاولى.. ولكن اعزائي الصغار بقوة ملاحظتهم سيكتشفون عشرة اختلافات بين الصورة رقم ١ والصورة رقم ٢.

# كل عظام وأنتم بخير



## مصنع مرطبات الاتحاد

مكتب: ٣٣١٥٢٥ - فاكس: ٥١١٢ - الشارقة تليكس: ٦٨١ - عرابت اي اد - الاطارات العربية - تليفاكس: ٣٣٠٣٦٠



# الشعر السوفييتي بعد الانهيار



باسترنك

بقلم:  
القاتح عامل ابراهيم

لايسمح للشعر بتخطيها من خلال قبضة حديدية على الصحافة ووسائل الإعلام. وقصائد باسترنك وأنا اخماتوفا غير المضادة يجب ان توضع في سياقها التاريخي الاساسي. فالمعروف ان فترات الحروب تغذي الشعراء بروح جديدة وربما تنسي الشعراء تجاوزات معينة ولكن عندما تنتهي الحرب تتكشف الانشياء على حقيقتها ويبدأ التملك. لذلك فموقف باسترنك واخماتوفا ضمن هذا السياق طبيعي ومبرر. فعندما احس الروس بالخطر العسكري انطلقت اصوات مثل انهيض يا بلادنا الشاسعة للسيدف واننا اخماتوفا التي غنت في حصار ليننجراد. اننا نعرف ان تعليق مصيرنا على التوازنات مرفوض

فحين صامعو التاريخ وسامعت الشجاعة قد عركتنا وامتحنتنا اخيرا والبالسة لن تهجرنا اذبا

اننا لانهاب الموت، عندما تزعج الرصاصات الوحشية هي نفسها قد ضرب عليها الحصار في اوقات مختلفة. وبخلت في عزلة اكثر من مرة لحاربة قصائدها الشخصية

والتي تخرج عن الاطار الجماعي الشيوعي والمعروف ان باسترنك لم يطمع في ان يكتب اي شعر ثوري واما تقبل الثورة باعتبارها جزءا من المشهد التاريخي فيجانب تعبيره في ديوانه الخامس الذي صدر عام ١٩٢٥ للحدثين عن تجربة الثورة الروسية. نجده ينشر:

وان موسكو وصلنا، عندما كانت الظلمة تذوب وسط لجين في محيط كل شيء

بارز من الاضواء عشية فجر القوية وكانت المدينة الكبيرة تفيق من محبتها المحطة مكتظة بحشود هائلة من البشر تندفع وتجري

فكلمة لبق في هذه الشعلة ان تتوهج عينا في كيانها

ولما لم اوهي الفصاحة هل اعيش حتى اري شعبي حرا

منى تسمى قيود العبودية الغبضة التي امر بها القيص

الخالصة متى يشرق في سماء وطني فجر الحرية الجميلة

كما عبر بوشكين في قصيدته الشهيرة القوية او كما بشر في قصيدته شديدة الحرية:

انني اريد ان اغني للحرية

افضح الشئ الرابع فوق العروش

يا ابناء الحظ الاعمي، يا فطاة العالم، ارفعوا

فان شيئا بعد اليوم لن يستطيع حمايتكم

لا التهديد ولا الوعد، لامذاهب الهياكل ولا السجون

كونوا البادئين اذن بطني رؤوسكم امام قوّة القوانين

الثابتة.

كما يجب ان ننسى. ان هناك شعراء قاموا بتعريف اشياء كثيرة في داخل المجتمع السوفييتي وقاموا برفض كثير من صور الكبت والتعسف ولكن تمت محاربتهم داخل وخارج الاتحاد السوفييتي مثل بوريس باسترنك. وأنا اخماتوفا والشاعر الذي نشر لهم داخلها كسان يعبر عن اتجاه القضية المطروحة شيوعيا. واغلب شعرهم المضاد لم يكتب له النشر داخل الاتحاد السوفييتي وانما كان يتسلل للخارج فينبدا كانت ملحمة بلسوك «الافنا عشر» والتي تفتي فيها بامجاد الحرس الاحمر كانت هناك وفي فترات اخرى قصائد تشجب وتدين المجتمع الجديد وصور القمع والتفكير ومصادرة الحريات فيه. وقصائد باسترنك في ثورة ١٩٠٥ وملحمته الروائية الشعرية سيبكتورتكي التي تنظمها مع العديد من مجموعاته جاءت الى جانب قصائد اخرى رفض فيها الكثير من الاوضاع الخاطئة والتي جاءت ذروتها في القصائد المنشورة ضمن روايته الشهيرة دكتور زيباجو.

ان التقديمية والديمقراطية التي كان ينادي بها ضمن اطار الاتحاد السوفييتي كان حسب المفهوم الماركسي، والديمقراطية المسوح بها لا يتجاوز اتجاهات معينة

بعد «الادب السوفييتي. ضمن الاداب الحية في عالمنا المعاصر. ويعود ذلك لثراء التجربة التي عايشها الشعب السوفييتي، عقب سنة ١٩١٧ م. وما تلاها من أحداث. ولكن السؤال الذي يثور الآن وبشدة اين كان هذا الادب الخصب امام هذه الانهيارات السريعة. ا لمتلاحقة التي اصابت مجتمعه والتي اودت في النهاية لتلاشي دولة عظمى بحجم الاتحاد السوفييتي. قبل كان صوت الشعر غائبا حقا امام هذه المتغيرات الخفية. ام ان الشعر السوفييتي والادب بعامة كان مغيبا وهناك اصوات تنبأ بمثل هذا الانهيار ولم يستمع لها جيدا داخل الاتحاد السوفييتي او خارجه.

والحقيقة التي لا بد منها ان تجربة الاتحاد السوفييتي تستحق الالتفات لو حاول المنظرون تلافي الأخطاء التي نتجت من جراء تطبيق النظرية ولكن النتيجة المائلة امامنا الآن ان الدولة الشيوعية التي نشأت عملاقة بعد الحرب العالمية الثانية وكانت احد قطبي العالم. نشأت كديناموس ضخم. مزدهر ولكن برأس صغر لذلك لم تستطع الصمود وألت لالتقراض. فعلى حساب الحرية الفردية. جاءت ديكتاتورية الطبقة العاملة، او على حساب الرقابية الاقتصادية نشأت ترسانة الأسلحة النووية الضخمة. فالمجتمع الذي ظل يحارب القيصرية ولدة طويلة لم يستفد كثيرا من تجربته الثورية وانما جاء بقيصرية جديدة. متمسكة هذه المرة بتوب الماركسية في ظل تعقيد معطيات اساسية كان يجب ان يقدم عليها المجتمع الجديد.

ويمكننا القول ويدون تعسف بان الاشارات بسؤال الدولة الشيوعية السوفييتية الجديدة ورد في الشعر السوفييتي منذ عهد بوشكين الذي استلهم الغضب والثورة على الاوضاع القيصرية اذا ماقورنت بالقيصرية الجديدة مع الفارق.

ولما ينبغي ان هذه الشعلة ان تتوهج عينا في كيانها

ولما لم اوهي الفصاحة هل اعيش حتى اري شعبي حرا

منى تسمى قيود العبودية الغبضة التي امر بها القيص

الخالصة متى يشرق في سماء وطني فجر الحرية الجميلة

كما عبر بوشكين في قصيدته الشهيرة القوية او كما بشر في قصيدته شديدة الحرية:

انني اريد ان اغني للحرية

افضح الشئ الرابع فوق العروش

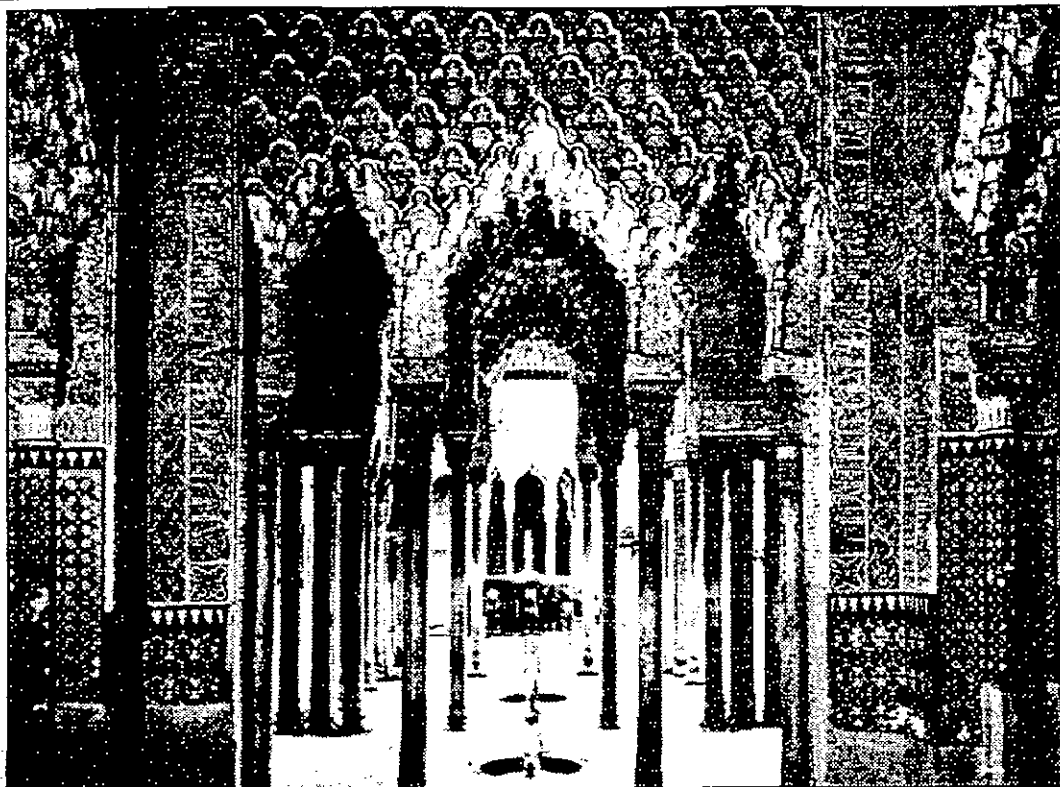
يا ابناء الحظ الاعمي، يا فطاة العالم، ارفعوا

فان شيئا بعد اليوم لن يستطيع حمايتكم

لا التهديد ولا الوعد، لامذاهب الهياكل ولا السجون

كونوا البادئين اذن بطني رؤوسكم امام قوّة القوانين

الثابتة.



قصر الحمراء

## التراث العلمي العربي في الاندلس

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

## وقفة أدبية «كيف يتخفى الشاعر تحت لغته»

فلت احدي الحكم الرائعة تترعرع حول سماننا، نطلب منا ان نصبح السمع البها، نأملها ذلك التامل الهادي، قالها الامام علي بن ابي طالب، صاحب الفصاحة والبيان، -كرم الله وجهه- «ان المرء مخبوء تحت لسانه».

كيف يخفي المرء تحت لسانه؟! وهذا اللسان الا يدل على شخصية قائله!!!

واللسان الذي عبر عنه الامام علي بن ابي طالب انما يحمل اللغة التي يتم من خلالها معرفة الخصائص المميزة لحاملها، تدرك بها طبيعة المرء التي يتجلى بها عن غيره من سائر الخلق، الملكة التي شرف بها الله عز وجل الانسانية جمعاء.

ان اللغة التي تعيننا في هذه الوقفة المتأمله هي لغة الشعراء التي يتخونها افقا خصبا، يتنقلون داخل فضائها، كالنحلة الدويرة في خلية النحل، انما الماء الذي يروي الارض الخيالية التي يبدعونها، يجعلونها بعالم جديدة تطورها افكارهم وهمومهم، فهي بمثابة جسر مكنتهم بالمعاني تعبره كل الحضارات المتقدمة.

وفي مستهل وقفتنا الادبية لتلقف امام شخصية المثني الفياضة بالوقفة والرمضان والجرأة، ذات النفس الابية التي تأنف الصغار والهوان، الخورة بنفسها دائما، المعتزة بعروبيتها العربية الاصيل، قاسم لغته ماذا تقول:

انما الذي تظن الاعمى الى ادبي واسمعت كلامي من به صدم حتى حينما احب خولة - اخذ سيف الدولة - ذلك الحب الكبير اخفاه في نفسه، ولكن موتها غلغل النيران في قلبه، فاضت لغته الشعرية وشعره الحب المدفون، رغما عنه، وان لم يصرح به، فبقي حبه عظيما، هكذا ابانت اللغة عن نفس صاحبها.

اما الوقفة الاخرى فمع شاعرنا العربي المعاصر ذرار قباني ذي النفس المرح، المغنمة بالحركة والتجوال، الواثقة من قدراتها، المتقلبة المزاج، العاشقة للمرأة وجمالها، وحبه الصادق لزوجته «بلقيس» فمن اين اكتشفنا كوامن ذرار قباني؟! اليس من لغة شعره المعرعة؟ والوقفة الثالثة مع الشاعر الفلسطيني ابراهيم نصرالله، فهاذا خبات لنا لغته الشعرية؟ هل خبات العشق للارض المتلوى بالاماني الغروسة بالحزن؟ ام مانا؟!!

تأمل ايها القاري هذه اللغة: اتابع قلبه نهاري.. واترك للحزن في صوت امي اغاني لاخرج من عممة تردني ارافق قلب جنوري وارحل ممثلا بامتداد الاناني لامعن في ملقة تشتييني

وفي الوقفة الاخيرة نتنقل مع الشاعر العربي المعاصر احمد مطر المثلق باللهج، والمكتوي بالظلم والفقر، والذي يموت شرقا لاراحة الارض، والذي يقاتل بلغته الشعرية المكثفة ضد الوان الظلم المختلفة، حتى ايها الآخر، والاماذا قال:

ابي الوطن ابي الوطن رائدا حب الوطن نموت كي يحيا الوطن ياسيدي انقلقت حتى لم يعد للفق في راسي وطن ولم يعد لدى الوطن اي وطن؟

هكذا كانت صرخة احمد مطر اللغوية المختلفة بهجوم نفسه.. وفي ختام وقافتنا الادبية نود ان نثير تساؤلا ماما في اذهان القارئ: هل كان الامام علي بن ابي طالب كرم الله وجهه ينظر بعين ذكية ومخيلة ناضجة الوعي الى تأثير المنهج النفسي على الانسانية؟

فاطمة السويدي

## معرض الفنان مالكولم مورلي

يقام حاليا في جاكري مونتنامي بباريس معرض لفنان الرسام البريطاني «مالكولم مورلي» يستمر حتى نهاية الشهر الحالي.

الفنان مالكولم مورلي البريطاني المولد ١٩٣١ تلقى دراساته الفنية في اسكتلندا، ويضم المعرض مجموعة من اللوحات التي رسمها الفنان حينما كان جانب بعض اعمال النحت. وتركز معظم الاعمال على المناظر الطبيعية ومن بينها لوحة لادرامات ومشاهد اخرى في اسكتلندا وفي الصين وجزر الكاريبي. واستخدم الفنان الوان الزيت والماء كما اصر على استخدام الوان الاخرى والازرق البنفسجي والاصفر بترجات هادئة.

حدث تشرتوبيل على المسرح يشهد الجمهور الفرنسي حاليا عرضا مسرحيا ساروقاج. للكاتب الروسي فلاديمير ساروقاج الذي استمد مسرحيته من حدث انفجار المفاعل النووي تشرنوبيل في ٢٦ ابريل عام ١٩٨٦ والسلبية والا مبالاة التي اتسم بها موظفو المفاعل في ذلك الوقت. وكان الكاتب فلاديمير ساروقاج من المسرحيين العلمى والذي يخطي باكثر شهرة في الاتحاد السوفييتي اول صفى ينجه الى مكان وقوع الحادث. وقام باخراج المسرحية جان لود تارديو وقام بالبطولة مارتان اموت ومارينا فلادي ويستمر عرضها حتى نهاية الشهر الحالي.

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوربوا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في نهضة اوربوا في مفتتح العصور الحديثة.

ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصر الحمراء، وجنة العريف، وفي السنة اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية

وعالجون في اكثر من مئة بحث، وموضوعات تتناول مختلف فروع العلم العربي القديم في ميادين الطب والآنار والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء، والري، والزراعة، وعلم الحيوان... كما تقام ندوة حول التراث العلمي العربي الاندلسي: مجالاته، وموضوعاته، واعلامه، وتقويمها، ثم

بقلم:  
محمد فريد جحا

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتاريخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، ومعهد التعاون بين العالم العربي وبوزارة الخارجية الاسبانية والتي تستمر اربعة ايام وتستضيف جامعة غرناطة الندوة هذه التي يشارك فيها حوالي مئة باحث ينتمون الى الاقطار العربية والاوروبية والامريكية



## المطاعم

**مطعم وشاوي الشانوس ٧٢٢٩٤٤**  
اشهى وألذ أنواع المشاوي والمقبلات اللبنانية  
«ورق عنب - فتوش» خروف محشي - توصيل الطبايع للمنازل -  
ابوظبي - النادي السياحي

**مركز الوجبات السريعة**  
يوميا اشهى وجبة فطور صباحية - شاورما - لحم بالعين  
خروف محشي - فطاش جبنة - سباغيتي - زعتر - مشاوي - لحوم طازجة  
ابوظبي ش زايد الأول - مقابل شويترام ت ٣٤٤٤٤ - ٢١٤٢٢٢

**مطعم وحاشي ابو شقرة**  
مائدة حافلة بارقي واطيب الاطعمة والمشاوي بالماضي المصري تود  
صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لإقامة الحفلات شارع  
السلام ت: ٧٢٦٨٨١ - ٧٢٦٣٥٥ / الفاكس ٣٣٧٨٤٩ - ٢١١٣٨١

**مطعم طر بسوش**  
لتقوين موائدكم العائدية نقدم ..  
خروف محشي بالكوسا وورق العنب مع اشهى المأكولات  
العربية \* خدمة للمنازل - ابوظبي تلفون: ٢١٦٨٢٩

**كافيتريا وباتيري الف ليلة وليلة**  
اشهى انواع السندويشات والمقبلات اللبنانية - شاورما - فطاش - شحاتات  
ورق عنب - كبة - فية - تولة - جميع انواع العصر الطازج - والكوكيز بالاضافة الى  
فايوسينج والكروسان - متخضص فحلات اعياد الميلاد والمناسبات السعيدة  
خدمة للمنازل - ابوظبي مقابل عيادة السلام ت: ٧٢٢٠٠٢

**مطعم واحدة المحطة ٢١٦٤٥٤**  
جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمنازل اللبنانية - خرفان محشية  
محلي وستور - بوفيه مفتوح كل جمعة - استعداد تام للحفلات والاعاد  
للأداء - صالة خاصة لـ ٥٠ شخص خروف الطبايع للمنازل - محطة الباصات

## صالونات

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية  
٢٦٤٢٩٣  
مؤسسة زينة التجارية  
تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي  
زمره الربيع ٣١٩٢٧٧ / ٣٥١٠٥٠  
ابوظبي - حمام زيت مجاني واليسه  
جاهزة لسعر التكلفة

## خدمات عامة

**التنظيف والخدمات**  
خادمتان وعاملتان من الفلبين -  
سري لانكا - اندونيسيا - الهند  
ابوظبي شارع النصر ت ٢١٢١٢٩

## التنظيف والخدمات

خدمات مسلمات من اندونيسيا والفلبين  
وسري لانكا ت: ٣١٧١٤٢ - ابوظبي  
الكينسي ٣٢٦٥٠ ابوظبي

## المنازل

المنازل ٢١٦٣٦٦ ابوظبي  
الزيارة ٧٢٧٩٠١ ابوظبي

## الركن النجمي

الركن النجمي ت: ٣٣٩٩٥١ - ابوظبي  
٥١٣٤٤٣٤  
الزرافة - خدمات - عمل ٧٢٧٥٢٦  
ابوظبي

## فرح للعلاقات العامة

فرح للإيدي العامة من الفلبين  
وسري لانكا - اندونيسيا - الهند  
يأسرتم - فاكس ٣٣٦٦٠٠ - ابوظبي  
من حضان / كاتبة / طوماريز ٧٨٨٩٦٨

## الحرب للعلاقات

الحرب للعلاقات وجلب الخدمات ت  
٧٢١٣٢٠ - ابوظبي  
خدمات فلبينيات وسري لانكا ت:  
٧٢٢٧٦٩ ابوظبي

## خوري للخدمات

خوري للخدمات والعلاقات ٣٤٥٩٩٩  
ابوظبي  
الناسي للعلاقات ٢١٦٨١٤  
ابوظبي  
مطر للخدمات العامة بالشهامة  
٥٦٢٢٦٥٨ - ٥٠٢١٣٨٧

## خدمات فلبينيات

خدمات فلبينيات - سري لانكا ت:  
٧٨٧٨٤٥  
ابوظبي  
النهام - جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ - ابوظبي

## الهاشمي للخدمات العامة

الهاشمي للخدمات العامة ٣٩١٦٠٦  
ابوظبي  
القيسي العالمية - خدمات - تنظيف -  
ايدى عاملة ٢١٥٣٤٦ - ابوظبي

## التكامل للخدمات

التكامل للخدمات العامة ٣٩١٦٠٦  
خادمتان - خادمتان كل المهن من:  
الفلبين - سري لانكا - اندونيسيا - الهند  
استلام الخادمة ٧٢٩٣٧٦ - ابوظبي

## مؤسسة الشاسري

مؤسسة الشاسري العامة من الفلبين وسري لانكا  
ابوظبي ش الجوزات يديها وفيرة لاله  
والتهريه ٧٨٧٨١١ - ٧٨٧٢١١

## راشد للخدمات الادارية

راشد للخدمات الادارية والعلاقات  
العامة - جميع المهن من الفلبين  
سري لانكا - اندونيسيا - الهند  
ت: ٧٨٨٩٦٩ - ابوظبي

## البراحة

البراحة - كل المهن ٧٩٣٦٧٧ - ابوظبي  
الاتفاق الجديدة (خادمتان) ٧٨٥٠٦٦  
ابوظبي  
سفرات العين الخضراء - وملتاتطيات  
جديدة من الفلبين وسري لانكا لجميع المهن  
الوصول خلال ٢١١٧٤٨ - ابوظبي

## البرق فلبينيات

البرق فلبينيات، سري لانكا ٧٧٧١٠٠  
ابوظبي

ابوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات  
القمبية المستعملة ت: ٧٨٢٧٤٧  
٣١٩٩٨٧ - ابوظبي  
مجوهرات (مقي) نشري ونبيع  
٣٣٢٢١٤ - ابوظبي

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٢  
لتأجير السيارات / ابوظبي  
بن حروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥  
النشر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١  
٢١١٦٧٦ - ابوظبي

## صحرى لتأجير السيارات

صحرى لتأجير السيارات هادي بن  
حويبر ت: ٥٥٤٤١٧ - ابوظبي - فاكس  
٤٥٣٤٢٢  
هبة لتأجير السيارات ت: ٣٩١٦٤٢ / ٨  
ابوظبي

## الخليج

الخليج ٣٣٨٨٣٣ - ابوظبي  
الغيث - سيارات اوتوماتيك - خدمة  
٢٤ ساعة ٣٣٤٢٥٥ / ٣١٦٤٥٤ - ابوظبي  
بن كروس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥  
ابوظبي

## الدانة لتأجير السيارات

الدانة لتأجير السيارات ٣١٦١٠٠ - ابوظبي  
الملا - سيارات اوتوماتيك ت: ٧٧٩٢٧٧  
ابوظبي - نداء ٩٢٢٧٦٩

## بن نصر لتأجير السيارات

بن نصر لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠  
ابوظبي  
العالى لتأجير السيارات ٥٣٩٦١٠ - ابوظبي  
القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ - ابوظبي

## الصيد لتأجير السيارات

الصيد لتأجير السيارات ٣٩٣٦٧٧ - ابوظبي  
الجزيرة لتأجير السيارات ٧٢٧٤٤٩  
ابوظبي  
فاس لتأجير السيارات ٦٥٥٦٦٧ - ابوظبي

## الرويس

الرويس - خدمة ٢٤ ساعة ٧٩٥٩٩٥  
ابوظبي  
رويال لتأجير السيارات ٤٦٢٠٣٣ - ابوظبي

## الوادي لتأجير السيارات

الوادي لتأجير السيارات ٣١٢٣٤٤ - ابوظبي  
العتيبي ٧٩٥٥٧٧ - ابوظبي  
الديار - اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ - ابوظبي

## الشعلة لتأجير السيارات

الشعلة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢  
ابوظبي  
الدلو - اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦  
٥٠٣٣٧٨ - ابوظبي

## العصرية

العصرية، موبلات ٩٢ صالون، ستيشن  
باصات اسعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ - ابوظبي  
الظاهري لتأجير السيارات ٥٢٥٥٤٤  
ابوظبي - كابريس ١٥٠ درهما بالاساق  
١٢٠ درهم - تويوتا كورولا ١٩٩٢ / ١٢٠  
درهما - سيارات الدفع باربع عجلات  
٢٥٠ درهما

## المفتاح القضي

جميع انواع السيارات ١٩٩٢ / ٧٨٩٩٩٢  
ابوظبي  
الاسد لتأجير السيارات  
سيارات اوتوماتيك ١١٠ درهم  
٧٨٢٢٧٧ - ابوظبي

## المشرف

المشرف - سيارات اوتوماتيك ٧٧٧٠٩٠  
ابوظبي  
زامل - اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩  
ابوظبي  
عيسى بن حويبر لتأجير السيارات  
٣٢٣٣٣٣ / ٥٠ / ٥٠٢٢٠٠١ - ابوظبي

## بن سلطان

بن سلطان ٤٦٢٧٣٩ - ابوظبي  
فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨  
ابوظبي

## تعليم قيادة السيارات

دحنان مديون ومديرات ت: ٧٢٢٣١٥  
٩٢٢٣٧٨  
الإمارات للسيدات والرجال ت: ٧٧٨٤٤٠  
دروس خصوصية لجميع المراحل ت:  
٣٣٨٨٤٤ - ابوظبي

## الضبايع

الضبايع ٣٣٧٠٩٧ - ابوظبي  
الشماسي - مديرات ومديون - سيارات  
جديدة ٣٣٨٦٧٧ - ابوظبي

## العالمي

العالمي - الساعة ٤٠ درهما ٧٩١٠٤٠  
ابوظبي  
مدرسة ابوظبي - مديون ومديرات  
٧٢٣٢٨٨  
العمران مديون ومديرات ٧٢٧٥٣٥  
٧٢٧١٣٤ - ابوظبي

## المقدم للسيدات

المقدم للسيدات - للرجال ٧٧٤٧٥٠  
ابوظبي  
لبندا كار - مديون ومديرات ٣٢٣٥٧٥  
ابوظبي

## الشمس

الشمس - خفيف - الساعة ٤٠ درهما  
وتعليم ثقيل ٣٣٧١٩٠ - ابوظبي  
مدرّب عربي - ابوشريف ٩٧٢٥٩٦  
نداء

## زهرة الخليج

زهرة الخليج للتعليم ٦٦٤٦٦١ - ابوظبي  
الشروق - الساعة ٤٠ درهما ٣٩٣٨٦٣  
ابوظبي

## شقق وفيلات للإيجار

شركة الريمي للعقارات شقق قل ت:  
٧٧٤٠٠٦  
خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتأجير ت: ٥٠١٣٩١ - ٤٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

## البياتني للعقارات

البياتني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ - ابوظبي  
شقق - قل - اراض  
شقة - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -

## ابو السعد للعقارات

ابو السعد للعقارات ٧٨٠٧٦٥ - ابوظبي  
الرمادي للعقارات ٧٩٢٨٧٧ - ابوظبي  
السويدي للعقارات ٧٨٨٨٤٥ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -

## شركة الفجاء

شركة الفجاء - تأجير - ادارة عقارات  
٣١٢٤٤٨ - ابوظبي  
شبر للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦  
ابوظبي

## الهوام

الهوام / شقق - قل - محلات ٧٢٣٢٢٤ -  
ابوظبي  
بهاء ورشد / ٧٢٤٠٠٦ / ٧٢٤٠٠٦ /  
ابوظبي  
البراحة للعقارات ٧٩٣٦٧٧ - ابوظبي

## الحامدي للعقارات

الحامدي للعقارات ابوظبي ٧٨٧٧٠٤ /  
٩٤٢٧٠٣٨  
ابوظبي

## صيانة عامة وعقارات

الخبري للصيانة العامة وادارة  
العقارات ٧٩١٥٩٤ - ابوظبي ٩٤١٥٩٤  
٩٤٢٧٣٧ - ابوظبي

## نقليات

هادي بن حويبر ٥٦٣٣٤٤ - ابوظبي  
فاكس ٥٥٣٣٤٢  
معرض ونقليات الصحراء - المعرض  
٥٥٢٢٢٢ - النقليات ٣٣٨٨٨٨ - ابوظبي -  
فاكس ٣٤٤٨٨٨

## صيانة مكيفات وتلجيات

الكساري للتكييف ولف المحركات  
٣٣٣٨٣٣ - ابوظبي  
مكيفات وغسالات ٧٧٤٠١٨ - ٧٢١٢١٨  
ابوظبي

ابوظبي

## خدمات تعليمية

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:  
٦٥٥١٤٧  
الاهلية للكمبيوتر / تعليم لغات الكمبيوتر  
والاوتوكتات والطباعة واللغة الانجليزية  
دروس خصوصية لجميع المراحل ت:  
٣٣٨٨٤٤ - ابوظبي

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - الماني  
٣٣٦٠٦٢ - ٢١١٣٦٨ - ابوظبي

## سعيد للادارة والترجمة

سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٤٩٩ -  
ابوظبي  
ترجمة قانونية وعادية ت: ٦٦٤٦٦٠  
العين  
الوكيل للترجمة القانونية ت: ٢١١٤٩٧  
ابوظبي

## دروس خصوصية

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٤٦٦٠  
العين  
رياضيات فيزياء احصاء ٩٢١٧٦٣١  
ابوظبي  
فيزياء كيمياء جيولوجيا ٧٨٨٩١٣  
ابوظبي  
كيمياء فيزياء بالفلتين ابوظبي  
٤٤٦٨٤٢

## شقق وفيلات للإيجار

شركة الريمي للعقارات شقق قل ت:  
٧٧٤٠٠٦  
خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتأجير ت: ٥٠١٣٩١ - ٤٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

## البياتني للعقارات

البياتني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ - ابوظبي  
شقق - قل - اراض  
شقة - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -

## ابو السعد للعقارات

ابو السعد للعقارات ٧٨٠٧٦٥ - ابوظبي  
الرمادي للعقارات ٧٩٢٨٧٧ - ابوظبي  
السويدي للعقارات ٧٨٨٨٤٥ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -  
شقق - قل - اراض ٣٣١٥٤٧ - ابوظبي -

## شركة الفجاء

شركة الفجاء - تأجير - ادارة عقارات  
٣١٢٤٤٨ - ابوظبي  
شبر للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦  
ابوظبي

## الهوام

الهوام / شقق - قل - محلات ٧٢٣٢٢٤ -  
ابوظبي  
بهاء ورشد / ٧٢٤٠٠٦ / ٧٢٤٠٠٦ /  
ابوظبي  
البراحة للعقارات ٧٩٣٦٧٧ - ابوظبي

## الحامدي للعقارات

الحامدي للعقارات ابوظبي ٧٨٧٧٠٤ /  
٩٤٢٧٠٣٨  
ابوظبي

## صيانة عامة وعقارات

الخبري للصيانة العامة وادارة  
العقارات ٧٩١٥٩٤ - ابوظبي ٩٤١٥٩٤  
٩٤٢٧٣٧ - ابوظبي

## نقليات

هادي بن حويبر ٥٦٣٣٤٤ - ابوظبي  
فاكس ٥٥٣٣٤٢  
معرض ونقليات الصحراء - المعرض  
٥٥٢٢٢٢ - النقليات ٣٣٨٨٨٨ - ابوظبي -  
فاكس ٣٤٤٨٨٨

## صيانة مكيفات وتلجيات

الكساري للتكييف ولف المحركات  
٣٣٣٨٣٣ - ابوظبي  
مكيفات وغسالات ٧٧٤٠١٨ - ٧٢١٢١٨  
ابوظبي

## شحن وتخليص

قاعة الصداقة للشحن جوا وبراً  
ويجراً ت: ٣٠٢١٤٦ - ابوظبي  
تريكو - شحن الى العين وحتى الباب  
خالص بالجملة ت: ٧٢٠٩٠٩ - ابوظبي  
الحبيشي للشحن ٣٤٩٨٢٩ - ابوظبي /  
٣٣٣٢٢٢ - رأس الخيمة

## ديكور

ستائر الاحلام - ديكور وتنجيد  
٣٣٣٢٢٢ - ابوظبي

## تسجيلات الفيديو

**مستقبل الفيديو الوطني FV**  
\* MEDICINE MAN  
\* FREE JACK  
شحنات ٢٢٢٥٥٥  
النادي السياحي  
٧٢١٩١٣ / ت  
عقبيل المديان  
الخالدية ٣١١٧٦٦

## تصوير الحفلات

تصوير الحفلات  
اصلاح الاجهزة  
رجل من الطراز الاول  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## تصوير وتسجيلات

تصوير وتسجيلات  
وصلتنا جميع النسخ الاصلية لاشهر  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢

## الفيديو

الفيديو  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢  
الكاميرا الاحدية ١٢



## اليوم عيد في المغرب وباكستان

أعلنت وزارة الأوقاف المغربية أن اليوم الأحد هو أول أيام عيد الفطر المبارك لعدم ثبوت رؤية هلال شوال في المغرب أمس الأول. وذكر أن دولة الإمارات العربية المتحدة والكويت وقطر والبحرين وسوريا وموريتانيا والمسلمين في فرنسا قد احتفلوا بعيد الفطر المبارك يوم أمس الأول الجمعة. بينما احتفلت بالعيد أمس سلطنة عمان واليمن ومصر وتونس والجزائر. ومن جهة أخرى أعلن بيان صادر عن مكتب مرشد الجمهورية الإسلامية الإيرانية آية الله علي خامنئي بفتح أذاعة طهران أن إيران احتفلت بعيد الفطر أمس السبت بدلا من اليوم «الأحد» كما كان متوقفا في الأصل، وجاء في البيان أن ظهور الهلال شوهد ليلة السبت وادّك ذلك اثنتان من كبار العلماء في مدينة قم، كما أعلنت باكستان أن اليوم الأحد هو أول أيام عيد الفطر المبارك.

## بدعوة من الرئيس المصري جورباتشوف وسنجور ضيفا الملقى الدولي للفكر والإبداع في القاهرة

بدعوة من الرئيس حسني مبارك تتعقد في شهر نوفمبر القادم بالفكر والجنبة التخصصية الدولية للمؤتمر الدولي للفكر والإبداع من أجل بناء إنسانية جديدة. ويختر اللجنة مائة من كبار المفكرين والفنانين العالميين من بينهم ١٧ من الحاصلين على جائزة نوبل في مختلف الفروع وعلى رأسهم الأستاذ نجيب محفوظ كما تحضر المؤتمر حوكية من المجمع الفلاسفة والمبدعين من بينهم الأمريكيون آرثر ميلر وويليام ستايرون ويول كيندي وشوسكي وشارك في المؤتمر الأربعين السوفييتي السابق ميخائيل جورباتشوف ورئيس

## اتحاد مغاربي للعلوم والتقنيات الصحية

يقعد في الرباط خلال شهر مايو المقبل اجتماع تأسيسي للاتحاد المغاربي للعلوم والتقنيات الصحية. وكان قد أعلن عن هذا الاجتماع في مؤتمر عقد مؤخرا على هامش الأيام العالمية للبيوتكنولوجي. وقد تم خلال هذا الاجتماع مناقشة فكرة تأسيس الاتحاد المغاربي للعلوم والتقنيات الصحية حيث تم الاتفاق على إعلان تأسيسه، على أن يتم عقد لقاء تأسيسي في الرباط بالمغرب خلال شهر مايو ١٩٩٢ وتكون لجنة تحضيرية من تونس لأعداد مسودة القانون الأساسي والتخصص للجمعية التأسيسية. كما تقرر تنظيم ملتقى مغاربي للعلوم والتقنيات الصحية بتونس أيام ١٦ و ١٧ أبريل ١٩٩٢ في موضوع يتم صفة الإم والمثل وتكليف الجمعيات المغربية للتوسية بأجراء اتصالات مع العالين بالصحة في موريتانيا والجزائر وليبيا.

## ١٢ مليار مارك لنقل العاصمة الألمانية

أعلن المتحدث باسم الحكومة الألمانية أن تكاليف نقل أجهزة العاصمة الألمانية من مدينة بون إلى العاصمة الجديدة برلين لن تقل عن ثلاثة عشر مليار مارك ألماني. وقد أوضح النائب كانزي عضو البرلمان الألماني «البريستاج» والمكلف من قبل الحكومة الألمانية للأنشغال في عمليات البناء أن عملية نقل البرلمان الألماني وحده تكلف ثلاثة مليارات مارك بينما تبلغ تكاليف عملية نقل أعضاء الحكومة أربعة مليارات أخرى. أما عملية بناء المساكن وقاعات

## الديدار المعنوية تؤثر على النشاط الذهني للأطفال

أكد العلماء على علاقة الديدار المعنوية بالنشاط الذهني للأطفال، فقد بين فريق من العلماء البريطانيين أن الأطفال الذين يعانون من الديدار المعنوية يبدون تحسنا في الذاكرة والقدرة على التركيز. ولها أهمية كبرى في التعليم في دول العالم الثالث حيث يسود انتشار هذه الديدار بين الأطفال. ويعتقد الفريق الذي يقوم حاليا بدراسة الموضوع في جاميكا أن هناك العديد من الإلدة غير المباشرة على أن الديدار له خط من قدرات الطفل الذهنية. وقال الفريق أن المجموعة التي عثت العلاج المضاد للديدار أكثر نشاطا وقدرة على التركيز والتذكر وكان أدائها ينفس درجة أداء الفئة التي لم يصب أفرادها بالديدار أصلا. وهذه الدراسة هي أول ما جاءت ببراهين قاطعة على أن معالجة الأطفال من الديدار تحسن من قدراتهم الفكرية. ومع أن هذه الدراسة لا تخرن على أن العلاج يحسن من تحصيلهم في المستقبل لكنها تشير بوضوح إلى أن تخليص الأطفال من الديدار في البلدان النامية فضلا عن أنه يحسن صحتهم ونموهم الجسمي يساعد كثيرا على تقدمهم المدرسي أيضا.

## والكوليرا.. إيجابياتها!!

قال وزير الصحة البرازيلي أديب جاتين أن الكوليرا لعبت دورا إيجابيا في بلاده عبر «توعية السلطات والمواطنين حول أهمية الاهتمام بالقواعد الصحية الأساسية». وأضاف أن ذلك سمح بشكل خاص بالتقليل بشكل كبير من وفيات الأطفال الناجمة عن أشكال أخرى من الإسهال كانت تودي يوميا بحياة ١٥٠ طفلا من الخامسة من العمر في شمال شرق البرازيل، وهكذا انخفضت موازنة الصحة المتوقعة لهذه المنطقة من ١٣٧ إلى ١٣٧ مليون دولار. وقال جاتين في مؤتمر صحفي حتى ظهور الكوليرا لم يكن هذا الموضوع يشكل محور اهتمام الحكومات ورجال السياسة والسكان بشكل عام ليس فقط في البرازيل وإنما في جميع بلدان العالم الثالث. وأضاف أن برنامج البرازيل لمكافحة الكوليرا هو أحد البرامج الأكثر فاعلية في أمريكا اللاتينية، ففي الوقت الذي كان يتوقع أن يؤدي هذا المرض الذي ظهر في أبريل في العام الماضي في البرازيل إلى إصابة مليون شخص لم يسجل حتى الآن سوى ٣١٧٠ إصابة توفي منهم ٥٦ شخصا ويبلغ عدد سكان البرازيل ١٤٦ مليون نسمة.



نجح الأطباء بكلية طب قصر العيني بالقاهرة في تطبيق أسلوب جديد في علاج إحدى الحالات النادرة لغربنا الجلد التي تصيب الأطراف والوجه والأف والأذن وتحدث جروحها عميقة واستمررا في الجلد وذلك باستخدام عقار يعرف باسم الكلورام ديوسيل يستخدم لعلاج أنواع من السرطان ويساعد على تثبيت الجهاز المناعي. وصرح الدكتور جلال العناني استاذ الأمراض الجلدية بالقصر العيني أن سبب حدوث الغرغرينا يرجع إلى نوع معين من الأجسام المضادة المعروفة بالأنوع «أم» تحدث بسبب بروتيد اللجو وتؤدي إلى زيادة نسبة اللزوجة في الدم وتحدث انسدادا في الأوعية الدموية المغذية لجلد الأطراف وتؤدي إلى الغرغرينا.

## رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومي مدير التحرير عبيد سلطان

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص.ب ٧٩١ - برقية الاتحاد هاتف ٥٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥١٦٥٣٣

توزيع: ٥١٦٧٠٠ - ٥١٦٦٠١  
٤٥١٦٢٦ - ٤٥١٦٢٧  
٤٥١٦٢٨ - ٤٥١٦٢٩  
٤٥١٦٣٠ - ٤٥١٦٣١  
٤٥١٦٣٢ - ٤٥١٦٣٣  
٤٥١٦٣٤ - ٤٥١٦٣٥  
٤٥١٦٣٦ - ٤٥١٦٣٧  
٤٥١٦٣٨ - ٤٥١٦٣٩  
٤٥١٦٤٠ - ٤٥١٦٤١  
٤٥١٦٤٢ - ٤٥١٦٤٣  
٤٥١٦٤٤ - ٤٥١٦٤٥  
٤٥١٦٤٦ - ٤٥١٦٤٧  
٤٥١٦٤٨ - ٤٥١٦٤٩  
٤٥١٦٥٠ - ٤٥١٦٥١  
٤٥١٦٥٢ - ٤٥١٦٥٣  
٤٥١٦٥٤ - ٤٥١٦٥٥  
٤٥١٦٥٦ - ٤٥١٦٥٧  
٤٥١٦٥٨ - ٤٥١٦٥٩  
٤٥١٦٦٠ - ٤٥١٦٦١  
٤٥١٦٦٢ - ٤٥١٦٦٣  
٤٥١٦٦٤ - ٤٥١٦٦٥  
٤٥١٦٦٦ - ٤٥١٦٦٧  
٤٥١٦٦٨ - ٤٥١٦٦٩  
٤٥١٦٧٠ - ٤٥١٦٧١  
٤٥١٦٧٢ - ٤٥١٦٧٣  
٤٥١٦٧٤ - ٤٥١٦٧٥  
٤٥١٦٧٦ - ٤٥١٦٧٧  
٤٥١٦٧٨ - ٤٥١٦٧٩  
٤٥١٦٨٠ - ٤٥١٦٨١  
٤٥١٦٨٢ - ٤٥١٦٨٣  
٤٥١٦٨٤ - ٤٥١٦٨٥  
٤٥١٦٨٦ - ٤٥١٦٨٧  
٤٥١٦٨٨ - ٤٥١٦٨٩  
٤٥١٦٩٠ - ٤٥١٦٩١  
٤٥١٦٩٢ - ٤٥١٦٩٣  
٤٥١٦٩٤ - ٤٥١٦٩٥  
٤٥١٦٩٦ - ٤٥١٦٩٧  
٤٥١٦٩٨ - ٤٥١٦٩٩  
٤٥١٧٠٠ - ٤٥١٧٠١  
٤٥١٧٠٢ - ٤٥١٧٠٣  
٤٥١٧٠٤ - ٤٥١٧٠٥  
٤٥١٧٠٦ - ٤٥١٧٠٧  
٤٥١٧٠٨ - ٤٥١٧٠٩  
٤٥١٧١٠ - ٤٥١٧١١  
٤٥١٧١٢ - ٤٥١٧١٣  
٤٥١٧١٤ - ٤٥١٧١٥  
٤٥١٧١٦ - ٤٥١٧١٧  
٤٥١٧١٨ - ٤٥١٧١٩  
٤٥١٧٢٠ - ٤٥١٧٢١  
٤٥١٧٢٢ - ٤٥١٧٢٣  
٤٥١٧٢٤ - ٤٥١٧٢٥  
٤٥١٧٢٦ - ٤٥١٧٢٧  
٤٥١٧٢٨ - ٤٥١٧٢٩  
٤٥١٧٣٠ - ٤٥١٧٣١  
٤٥١٧٣٢ - ٤٥١٧٣٣  
٤٥١٧٣٤ - ٤٥١٧٣٥  
٤٥١٧٣٦ - ٤٥١٧٣٧  
٤٥١٧٣٨ - ٤٥١٧٣٩  
٤٥١٧٤٠ - ٤٥١٧٤١  
٤٥١٧٤٢ - ٤٥١٧٤٣  
٤٥١٧٤٤ - ٤٥١٧٤٥  
٤٥١٧٤٦ - ٤٥١٧٤٧  
٤٥١٧٤٨ - ٤٥١٧٤٩  
٤٥١٧٥٠ - ٤٥١٧٥١  
٤٥١٧٥٢ - ٤٥١٧٥٣  
٤٥١٧٥٤ - ٤٥١٧٥٥  
٤٥١٧٥٦ - ٤٥١٧٥٧  
٤٥١٧٥٨ - ٤٥١٧٥٩  
٤٥١٧٦٠ - ٤٥١٧٦١  
٤٥١٧٦٢ - ٤٥١٧٦٣  
٤٥١٧٦٤ - ٤٥١٧٦٥  
٤٥١٧٦٦ - ٤٥١٧٦٧  
٤٥١٧٦٨ - ٤٥١٧٦٩  
٤٥١٧٧٠ - ٤٥١٧٧١  
٤٥١٧٧٢ - ٤٥١٧٧٣  
٤٥١٧٧٤ - ٤٥١٧٧٥  
٤٥١٧٧٦ - ٤٥١٧٧٧  
٤٥١٧٧٨ - ٤٥١٧٧٩  
٤٥١٧٨٠ - ٤٥١٧٨١  
٤٥١٧٨٢ - ٤٥١٧٨٣  
٤٥١٧٨٤ - ٤٥١٧٨٥  
٤٥١٧٨٦ - ٤٥١٧٨٧  
٤٥١٧٨٨ - ٤٥١٧٨٩  
٤٥١٧٩٠ - ٤٥١٧٩١  
٤٥١٧٩٢ - ٤٥١٧٩٣  
٤٥١٧٩٤ - ٤٥١٧٩٥  
٤٥١٧٩٦ - ٤٥١٧٩٧  
٤٥١٧٩٨ - ٤٥١٧٩٩  
٤٥١٨٠٠ - ٤٥١٨٠١  
٤٥١٨٠٢ - ٤٥١٨٠٣  
٤٥١٨٠٤ - ٤٥١٨٠٥  
٤٥١٨٠٦ - ٤٥١٨٠٧  
٤٥١٨٠٨ - ٤٥١٨٠٩  
٤٥١٨١٠ - ٤٥١٨١١  
٤٥١٨١٢ - ٤٥١٨١٣  
٤٥١٨١٤ - ٤٥١٨١٥  
٤٥١٨١٦ - ٤٥١٨١٧  
٤٥١٨١٨ - ٤٥١٨١٩  
٤٥١٨٢٠ - ٤٥١٨٢١  
٤٥١٨٢٢ - ٤٥١٨٢٣  
٤٥١٨٢٤ - ٤٥١٨٢٥  
٤٥١٨٢٦ - ٤٥١٨٢٧  
٤٥١٨٢٨ - ٤٥١٨٢٩  
٤٥١٨٣٠ - ٤٥١٨٣١  
٤٥١٨٣٢ - ٤٥١٨٣٣  
٤٥١٨٣٤ - ٤٥١٨٣٥  
٤٥١٨٣٦ - ٤٥١٨٣٧  
٤٥١٨٣٨ - ٤٥١٨٣٩  
٤٥١٨٤٠ - ٤٥١٨٤١  
٤٥١٨٤٢ - ٤٥١٨٤٣  
٤٥١٨٤٤ - ٤٥١٨٤٥  
٤٥١٨٤٦ - ٤٥١٨٤٧  
٤٥١٨٤٨ - ٤٥١٨٤٩  
٤٥١٨٥٠ - ٤٥١٨٥١  
٤٥١٨٥٢ - ٤٥١٨٥٣  
٤٥١٨٥٤ - ٤٥١٨٥٥  
٤٥١٨٥٦ - ٤٥١٨٥٧  
٤٥١٨٥٨ - ٤٥١٨٥٩  
٤٥١٨٦٠ - ٤٥١٨٦١  
٤٥١٨٦٢ - ٤٥١٨٦٣  
٤٥١٨٦٤ - ٤٥١٨٦٥  
٤٥١٨٦٦ - ٤٥١٨٦٧  
٤٥١٨٦٨ - ٤٥١٨٦٩  
٤٥١٨٧٠ - ٤٥١٨٧١  
٤٥١٨٧٢ - ٤٥١٨٧٣  
٤٥١٨٧٤ - ٤٥١٨٧٥  
٤٥١٨٧٦ - ٤٥١٨٧٧  
٤٥١٨٧٨ - ٤٥١٨٧٩  
٤٥١٨٨٠ - ٤٥١٨٨١  
٤٥١٨٨٢ - ٤٥١٨٨٣  
٤٥١٨٨٤ - ٤٥١٨٨٥  
٤٥١٨٨٦ - ٤٥١٨٨٧  
٤٥١٨٨٨ - ٤٥١٨٨٩  
٤٥١٨٩٠ - ٤٥١٨٩١  
٤٥١٨٩٢ - ٤٥١٨٩٣  
٤٥١٨٩٤ - ٤٥١٨٩٥  
٤٥١٨٩٦ - ٤٥١٨٩٧  
٤٥١٨٩٨ - ٤٥١٨٩٩  
٤٥١٩٠٠ - ٤٥١٩٠١  
٤٥١٩٠٢ - ٤٥١٩٠٣  
٤٥١٩٠٤ - ٤٥١٩٠٥  
٤٥١٩٠٦ - ٤٥١٩٠٧  
٤٥١٩٠٨ - ٤٥١٩٠٩  
٤٥١٩١٠ - ٤٥١٩١١  
٤٥١٩١٢ - ٤٥١٩١٣  
٤٥١٩١٤ - ٤٥١٩١٥  
٤٥١٩١٦ - ٤٥١٩١٧  
٤٥١٩١٨ - ٤٥١٩١٩  
٤٥١٩٢٠ - ٤٥١٩٢١  
٤٥١٩٢٢ - ٤٥١٩٢٣  
٤٥١٩٢٤ - ٤٥١٩٢٥  
٤٥١٩٢٦ - ٤٥١٩٢٧  
٤٥١٩٢٨ - ٤٥١٩٢٩  
٤٥١٩٣٠ - ٤٥١٩٣١  
٤٥١٩٣٢ - ٤٥١٩٣٣  
٤٥١٩٣٤ - ٤٥١٩٣٥  
٤٥١٩٣٦ - ٤٥١٩٣٧  
٤٥١٩٣٨ - ٤٥١٩٣٩  
٤٥١٩٤٠ - ٤٥١٩٤١  
٤٥١٩٤٢ - ٤٥١٩٤٣  
٤٥١٩٤٤ - ٤٥١٩٤٥  
٤٥١٩٤٦ - ٤٥١٩٤٧  
٤٥١٩٤٨ - ٤٥١٩٤٩  
٤٥١٩٥٠ - ٤٥١٩٥١  
٤٥١٩٥٢ - ٤٥١٩٥٣  
٤٥١٩٥٤ - ٤٥١٩٥٥  
٤٥١٩٥٦ - ٤٥١٩٥٧  
٤٥١٩٥٨ - ٤٥١٩٥٩  
٤٥١٩٦٠ - ٤٥١٩٦١  
٤٥١٩٦٢ - ٤٥١٩٦٣  
٤٥١٩٦٤ - ٤٥١٩٦٥  
٤٥١٩٦٦ - ٤٥١٩٦٧  
٤٥١٩٦٨ - ٤٥١٩٦٩  
٤٥١٩٧٠ - ٤٥١٩٧١  
٤٥١٩٧٢ - ٤٥١٩٧٣  
٤٥١٩٧٤ - ٤٥١٩٧٥  
٤٥١٩٧٦ - ٤٥١٩٧٧  
٤٥١٩٧٨ - ٤٥١٩٧٩  
٤٥١٩٨٠ - ٤٥١٩٨١  
٤٥١٩٨٢ - ٤٥١٩٨٣  
٤٥١٩٨٤ - ٤٥١٩٨٥  
٤٥١٩٨٦ - ٤٥١٩٨٧  
٤٥١٩٨٨ - ٤٥١٩٨٩  
٤٥١٩٩٠ - ٤٥١٩٩١  
٤٥١٩٩٢ - ٤٥١٩٩٣  
٤٥١٩٩٤ - ٤٥١٩٩٥  
٤٥١٩٩٦ - ٤٥١٩٩٧  
٤٥١٩٩٨ - ٤٥١٩٩٩  
٤٥٢٠٠٠ - ٤٥٢٠٠١  
٤٥٢٠٠٢ - ٤٥٢٠٠٣  
٤٥٢٠٠٤ - ٤٥٢٠٠٥  
٤٥٢٠٠٦ - ٤٥٢٠٠٧  
٤٥٢٠٠٨ - ٤٥٢٠٠٩  
٤٥٢٠١٠ - ٤٥٢٠١١  
٤٥٢٠١٢ - ٤٥٢٠١٣  
٤٥٢٠١٤ - ٤٥٢٠١٥  
٤٥٢٠١٦ - ٤٥٢٠١٧  
٤٥٢٠١٨ - ٤٥٢٠١٩  
٤٥٢٠٢٠ - ٤٥٢٠٢١  
٤٥٢٠٢٢ - ٤٥٢٠٢٣  
٤٥٢٠٢٤ - ٤٥٢٠٢٥  
٤٥٢٠٢٦ - ٤٥٢٠٢٧  
٤٥٢٠٢٨ - ٤٥٢٠٢٩  
٤٥٢٠٣٠ - ٤٥٢٠٣١  
٤٥٢٠٣٢ - ٤٥٢٠٣٣  
٤٥٢٠٣٤ - ٤٥٢٠٣٥  
٤٥٢٠٣٦ - ٤٥٢٠٣٧  
٤٥٢٠٣٨ - ٤٥٢٠٣٩  
٤٥٢٠٤٠ - ٤٥٢٠٤١  
٤٥٢٠٤٢ - ٤٥٢٠٤٣  
٤٥٢٠٤٤ - ٤٥٢٠٤٥  
٤٥٢٠٤٦ - ٤٥٢٠٤٧  
٤٥٢٠٤٨ - ٤٥٢٠٤٩  
٤٥٢٠٥٠ - ٤٥٢٠٥١  
٤٥٢٠٥٢ - ٤٥٢٠٥٣  
٤٥٢٠٥٤ - ٤٥٢٠٥٥  
٤٥٢٠٥٦ - ٤٥٢٠٥٧  
٤٥٢٠٥٨ - ٤٥٢٠٥٩  
٤٥٢٠٦٠ - ٤٥٢٠٦١  
٤٥٢٠٦٢ - ٤٥٢٠٦٣  
٤٥٢٠٦٤ - ٤٥٢٠٦٥  
٤٥٢٠٦٦ - ٤٥٢٠٦٧  
٤٥٢٠٦٨ - ٤٥٢٠٦٩  
٤٥٢٠٧٠ - ٤٥٢٠٧١  
٤٥٢٠٧٢ - ٤٥٢٠٧٣  
٤٥٢٠٧٤ - ٤٥٢٠٧٥  
٤٥٢٠٧٦ - ٤٥٢٠٧٧  
٤٥٢٠٧٨ - ٤٥٢٠٧٩  
٤٥٢٠٨٠ - ٤٥٢٠٨١  
٤٥٢٠٨٢ - ٤٥٢٠٨٣  
٤٥٢٠٨٤ - ٤٥٢٠٨٥  
٤٥٢٠٨٦ - ٤٥٢٠٨٧  
٤٥٢٠٨٨ - ٤٥٢٠٨٩  
٤٥٢٠٩٠ - ٤٥٢٠٩١  
٤٥٢٠٩٢ - ٤٥٢٠٩٣  
٤٥٢٠٩٤ - ٤٥٢٠٩٥  
٤٥٢٠٩٦ - ٤٥٢٠٩٧  
٤٥٢٠٩٨ - ٤٥٢٠٩٩  
٤٥٢١٠٠ - ٤٥٢١٠١  
٤٥٢١٠٢ - ٤٥٢١٠٣  
٤٥٢١٠٤ - ٤٥٢١٠٥  
٤٥٢١٠٦ - ٤٥٢١٠٧  
٤٥٢١٠٨ - ٤٥٢١٠٩  
٤٥٢١١٠ - ٤٥٢١١١  
٤٥٢١١٢ - ٤٥٢١١٣  
٤٥٢١١٤ - ٤٥٢١١٥  
٤٥٢١١٦ - ٤٥٢١١٧  
٤٥٢١١٨ - ٤٥٢١١٩  
٤٥٢١٢٠ - ٤٥٢١٢١  
٤٥٢١٢٢ - ٤٥٢١٢٣  
٤٥٢١٢٤ - ٤٥٢١٢٥  
٤٥٢١٢٦ - ٤٥٢١٢٧  
٤٥٢١٢٨ - ٤٥٢١٢٩  
٤٥٢١٣٠ - ٤٥٢١٣١  
٤٥٢١٣٢ - ٤٥٢١٣٣  
٤٥٢١٣٤ - ٤٥٢١٣٥  
٤٥٢١٣٦ - ٤٥٢١٣٧  
٤٥٢١٣٨ - ٤٥٢١٣٩  
٤٥٢١٤٠ - ٤٥٢١٤١  
٤٥٢١٤٢ - ٤٥٢١٤٣  
٤٥٢١٤٤ - ٤٥٢١٤٥  
٤٥٢١٤٦ - ٤٥٢١٤٧  
٤٥٢١٤٨ - ٤٥٢١٤٩  
٤٥٢١٥٠ - ٤٥٢١٥١  
٤٥٢١٥٢ - ٤٥٢١٥٣  
٤٥٢١٥٤ - ٤٥٢١٥٥  
٤٥٢١٥٦ - ٤٥٢١٥٧  
٤٥٢١٥٨ - ٤٥٢١٥٩  
٤٥٢١٦٠ - ٤٥٢١٦١  
٤٥٢١٦٢ - ٤٥٢١٦٣  
٤٥٢١٦٤ - ٤٥٢١٦٥  
٤٥٢١٦٦ - ٤٥٢١٦٧  
٤٥٢١٦٨ - ٤٥٢١٦٩  
٤٥٢١٧٠ - ٤٥٢١٧١  
٤٥٢١٧٢ - ٤٥٢١٧٣  
٤٥٢١٧٤ - ٤٥٢١٧٥  
٤٥٢١٧٦ - ٤٥٢١٧٧  
٤٥٢١٧٨ - ٤٥٢١٧٩  
٤٥٢١٨٠ - ٤٥٢١٨١  
٤٥٢١٨٢ - ٤٥٢١٨٣  
٤٥٢١٨٤ - ٤٥٢١٨٥  
٤٥٢١٨٦ - ٤٥٢١٨٧  
٤٥٢١٨٨ - ٤٥٢١٨٩  
٤٥٢١٩٠ - ٤٥٢١٩١  
٤٥٢١٩٢ - ٤٥٢١٩٣  
٤٥٢١٩٤ - ٤٥٢١٩٥  
٤٥٢١٩٦ - ٤٥٢١٩٧  
٤٥٢١٩٨ - ٤٥٢١٩٩  
٤٥٢٢٠٠ - ٤٥٢٢٠١  
٤٥٢٢٠٢ - ٤٥٢٢٠٣  
٤٥٢٢٠٤ - ٤٥٢٢٠٥  
٤٥٢٢٠٦ - ٤٥٢٢٠٧  
٤٥٢٢٠٨ - ٤٥٢٢٠٩  
٤٥٢٢١٠ - ٤٥٢٢١١  
٤٥٢٢١٢ - ٤٥٢٢١٣  
٤٥٢٢١٤ - ٤٥٢٢١٥  
٤٥٢٢١٦ - ٤٥٢٢١٧  
٤٥٢٢١٨ - ٤٥٢٢١٩  
٤٥٢٢٢٠ - ٤٥٢٢٢١  
٤٥٢٢٢٢ - ٤٥٢٢٢٣  
٤٥٢٢٢٤ - ٤٥٢٢٢٥  
٤٥٢٢٢٦ - ٤٥٢٢٢٧  
٤٥٢٢٢٨ - ٤٥٢٢٢٩  
٤٥٢٢٣٠ - ٤٥٢٢٣١  
٤٥٢٢٣٢ - ٤٥٢٢٣٣  
٤٥٢٢٣٤ - ٤٥٢٢٣٥  
٤٥٢٢٣٦ - ٤٥٢٢٣٧  
٤٥٢٢٣٨ - ٤٥٢٢٣٩  
٤٥٢٢٤٠ - ٤٥٢٢٤١  
٤٥٢٢٤٢ - ٤٥٢٢٤٣  
٤٥٢٢٤٤ - ٤٥٢٢٤٥  
٤٥٢٢٤٦ - ٤٥٢٢٤٧  
٤٥٢٢٤٨ - ٤٥٢٢٤٩  
٤٥٢٢٥٠ - ٤٥٢٢٥١  
٤٥٢٢٥٢ - ٤٥٢٢٥٣  
٤٥٢٢٥٤ - ٤٥٢٢٥٥  
٤٥٢٢٥٦ - ٤٥٢٢٥٧  
٤٥٢٢٥٨ - ٤٥٢٢٥٩  
٤٥٢٢٦٠ - ٤٥٢٢٦١  
٤٥٢٢٦٢ - ٤٥٢٢٦٣  
٤٥٢٢٦٤ - ٤٥٢٢٦٥  
٤٥٢٢٦٦ - ٤٥٢٢٦٧  
٤٥٢٢٦٨ - ٤٥٢٢٦٩  
٤٥٢٢٧٠ - ٤٥٢٢٧١  
٤٥٢٢٧٢ - ٤٥٢٢٧٣  
٤٥٢٢٧٤ - ٤٥٢٢٧٥  
٤٥٢٢٧٦ - ٤٥٢٢٧٧  
٤٥٢٢٧٨ - ٤٥٢٢٧٩  
٤٥٢٢٨٠ - ٤٥٢٢٨١  
٤٥٢٢٨٢ - ٤٥٢٢٨٣  
٤٥٢٢٨٤ - ٤٥٢٢٨٥  
٤٥٢٢٨٦ - ٤٥٢٢٨٧  
٤٥٢٢٨٨ - ٤٥٢٢٨٩  
٤٥٢٢٩٠ - ٤٥٢٢٩١  
٤٥٢٢٩٢ - ٤٥٢٢٩٣  
٤٥٢٢٩٤ - ٤٥٢٢٩٥  
٤٥٢٢٩٦ - ٤٥٢٢٩٧  
٤٥٢٢٩٨ - ٤٥٢٢٩٩  
٤٥٢٣٠٠ - ٤٥٢٣٠١  
٤٥٢٣٠٢ - ٤٥٢٣٠٣  
٤٥٢٣٠٤ - ٤٥٢٣٠٥  
٤٥٢٣٠٦ - ٤٥٢٣٠٧  
٤٥٢٣٠٨ - ٤٥٢٣٠٩  
٤٥٢٣١٠ - ٤٥٢٣١١  
٤٥٢٣١٢ - ٤٥٢٣١٣  
٤٥٢٣١٤ - ٤٥٢٣١٥  
٤٥٢٣١٦ - ٤٥٢٣١٧  
٤٥٢٣١٨ - ٤٥٢٣١٩  
٤٥٢٣٢٠ - ٤٥٢٣٢١  
٤٥٢٣٢٢ - ٤٥٢٣٢٣  
٤٥٢٣٢٤ - ٤٥٢٣٢٥  
٤٥٢٣٢٦ - ٤٥٢٣٢٧  
٤٥٢٣٢٨ - ٤٥٢٣٢٩  
٤٥٢٣٣٠ - ٤٥٢٣٣١  
٤٥٢٣٣٢ - ٤٥٢٣٣٣  
٤٥٢٣٣٤ - ٤٥٢٣٣٥  
٤٥٢٣٣٦ - ٤٥٢٣٣٧  
٤٥٢٣٣٨ - ٤٥٢٣٣٩  
٤٥٢٣٤٠ - ٤٥٢٣٤١  
٤٥٢٣٤٢ - ٤٥٢٣٤٣  
٤٥٢٣٤٤ - ٤٥٢٣٤